

# **Yora Irocashi Isanquenatacotaqueri Jesoquirishito, Jaoca Icanta Irriori Yoavisacotanti**

---

**Ivetsatari Tiojiro.**

**1** <sup>1-4</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenquetsatacoteri Jesoquirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri niotasanolantacarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempiro narori, nocoaque tampatica piotasanoltero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeitempiji yora sanquenatirori.

**Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.**

**5** Peerani, ipincatsaritanci Eroeshi anta Joreaqui, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviahi: ariorica yantaveetiniri Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincasanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro.

**6** Quemisantanci ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaqueri icantiriri Tasorentsi, iojeitiri atiri icameetsataque. **7** Te intimeji itomipee: shiravar oni ijina, aisati imoncararatavacaajeitaca yanteashipajeitaque.

**8** Ari omoncarataca quitaiteri yantaveejeiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapinitiri aparoni saserote itainiri Avincatsarite casancapatsari.

**9** Icantajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casancapatsari.

**10** Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenquetsatacacjeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero

casancapatsari, iquenquetsatacaa jeitiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Anta tsompoina, imapocaqueri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casancapatsari, icatiapaaca irampatequi. <sup>12</sup> Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi itsaroanaque. <sup>13</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroitsi. Timtsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaquempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. <sup>14</sup> Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeiteari oshequi pishanincapee. <sup>15</sup> Aisati irineacameetsatasanoteri Tasorentsi iriori. Eiro irirotsi cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameteri. <sup>16</sup> Oshequi inquemisantacaajeiteri pijorioririnte, impincatsajeitanteeariri Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. <sup>17</sup> Inquempeteari Iriashini, oshequi oametiri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncacaqueri. Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincapee iraamaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantanteeari, inquempeteari yora peeraniniri iquemisantini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

<sup>18</sup> Icantaqueri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoca noncanteari niotasanolanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataquena, aisati nojina, anteashipataque iroori.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari nocamantantimpiori oca cameetsatatsiri. <sup>20</sup> Aitaque omoncarataquea oca nocamantaquempi, iro cantaincha te pishiretearoji, irointi pitseencaquena. Meeca pimasontite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

<sup>21</sup> Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaaajeivetacari Sacariashi, icantajeitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

<sup>22</sup> Impoiji isoquijanaji, te irimatajeoji irineanataje, irointi ijicojicotashitaca. Impoiji iojeitanaque, icantajeiti:

—Timtsi ineakeri anta tsompoinaqui.

Te irineanatasanoteji catsini. <sup>23</sup> Irosati icanta, oshequi quitaiteri yantaveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori.

<sup>24</sup> Impoiji oaque ijina, irosati oquempoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. <sup>25</sup> Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventantacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaquena Avincatsarite, tempa icameetsatasanoti.

**Yora Caviriyeri icamantiro Maria: “Intime pitomi”.**

<sup>26</sup> Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacari Isavere. Ari itiancrajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaquniri. <sup>27</sup>Pincoapaaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque ishanincani Iravirini. Ocashiacari ayeri, iro cantaincha te oneayeteriji shirampari.

<sup>28</sup>Ari ijatashitaquero. Imapocapaaquero, icantapaaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi intintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaqueMPI. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneroronte.

<sup>29</sup>Iro cantaincha otsaroanaque iroori, oquenqueshiretanaca: “¿Paitaojita oca icantaquenari?”

<sup>30</sup>Icantiquer:

—Eiro pitsaroitsi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi.

<sup>31</sup>Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi.

<sup>32,33</sup>Impincatsaritasanote. Iriojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: “Notiomni, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitatiyempani”. Aitaque incanteari impincatsaritanaque, eiro yoipacaajirotsi.

<sup>34</sup>Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

<sup>35</sup>Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantacojeiteri pitomi: “Icameetsatasanoti, te aneeroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

<sup>36</sup>Aisati noncamantempi: anteashipatasanovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravar oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. <sup>37</sup>Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

<sup>38</sup>Ocantiri iroori:

—Irioyeampa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaaquenari: icoacaaquenarica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

### Ojataque Maria oquivantiro Isavere.

<sup>39</sup>Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqui. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. <sup>40</sup>Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

<sup>41</sup>Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametasanotaquero Ishire Tasorentsi, <sup>42</sup>irosati ocajeman tava caro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaquena:

ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati ineacameetsatiri pirijani.  
<sup>43</sup> Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqueshiretantanari pineana?  
<sup>44</sup> Pamene, noquemantavaquempi pivetsatapaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. <sup>45</sup> Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempi Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempi.

<sup>46</sup> Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsatasanotaque Avincatsarite, <sup>47</sup>iriotaque Atasorentsite aisati oavisacojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri.

<sup>48</sup> ¿Paita icavintsantanari narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri.

<sup>49</sup> Oshequi itasoncacoventaquena, tempa itasorentsitasanotaque, icameetsatasanotaque. <sup>50</sup> Icantatiani icavintsaajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri. <sup>51</sup> Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. <sup>52</sup> Imajeitaqueri pincatsarivetchari yojocacaaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipeajiri pincatsari.

<sup>53</sup> Iquemacaacari tasheavetachari, aisati yaapitsatajiri ashitaarantincari maaroni timimojeivetariri. <sup>54</sup> Icantani Tasorentsi yamitacojeitaqueri ajorioririnte, te impeacotejee arori icavintsaajeitaquee. <sup>55</sup> Aitaque imataqueri maaroni icantaqueriri intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini.

Irootaque ocantirori Maria. <sup>56</sup> Ari osavicaidi mava cashiri, impoiji opianaja onampiqui.

### Itimaque Joa vaotisatantatsiri.

<sup>57</sup> Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. <sup>58</sup> Iquemacojeitaqueri oshanincapee, iquimoshireventaqueri. Icantajeitaque:

—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

<sup>59</sup> Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantanteariri.

Yamejeitaro jorio ipajitavacaal iriori, icantajeiti ishaninca:

—Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.

<sup>60</sup> Iro cantaincha ocanti irinri:

—Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.

<sup>61</sup> Icantajeivetaro:

—¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.

<sup>62</sup> Ari isampijeitiri Sacariashi:

—¿Paita picoiri avinti?

<sup>63</sup> Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri: “Aitaque, impajitea Joa”. Irosati yoajeitantanaca cavaco. <sup>64</sup> Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi.

<sup>65</sup> Impoiji yoajeitanaqueri cavaco maaroni ishaninca.

Iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri toncaaripeequeui: ora timatsiri

Joreaqui. <sup>66</sup>Iquenqueshirejeitanaca maaroni quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa ineshinoncatastanotaqueri Avincatsarite”.

<sup>67</sup>Impoiji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:

<sup>68</sup>—Tempa icameetsatasanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventajeitaqueeri. Ipocashijeitaquee iroavisacojeitajee.

<sup>69</sup>Peerani Iravirini yantiniri Tasorentsi icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque, yoavisacotantaque.

<sup>70</sup>Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsatacotiriniri:

<sup>71</sup>“Nontianquemperi oavisacojeitempineri, intimerica quisajeitempineri, irojocacoventajeitaquempi. <sup>72</sup>Noncavintsaajeitaqueri ishanincani Avarama, maaroni. Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueririri.

<sup>73</sup>Peerani nocantasananotaqueri Avarama: <sup>74</sup>‘Coajica noavisacojeiteri pishanincapee, nompiaeiteari quisajeivetearineri, impoiji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. <sup>75</sup>Noameetsajeiteri, noncanteani noneacameetsajeiteri’”. Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeraniniri. <sup>76</sup>Meeca notiom, noncamantempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsatacoterine Tasorentsi jenoquiniri. Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iramaajeiteari Avincatsarite. <sup>77,78</sup>Poamejeiteri ashanincapee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari.

Pincamantajeiteri icavintsaasanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantayetiri caari cameetsatatsi. Ariorica icontetapaaque catsirincaiteri, te ontsitenitanajeji, irointi oquitaitetanaji. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaquea Avincatsarite jenoqui, ayotasanojeitanaque cameetsa asavicajeite. <sup>79</sup>Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Irootacaajeitapaaqueri jaoca incanteari iraacameetsatanteariri Tasorentsi.

Irootaque icantaqueri Sacariashi.

<sup>80</sup>Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantaqueri Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteiqui, irosati iquenquetsatacantacariri ishanincapee.

### Itimaque Jesoshi.

(Mt. 1.18-25)

**2** <sup>1</sup>Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaaque Joa, icanti Shisari:

—Nocoaque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.

<sup>2</sup>Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariventajeitiriri shiriasati. <sup>3</sup>Ari ijajeiti atiri anta nampsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca. <sup>4</sup>Itimi meeca Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaqui. Iro cantaincha ishanincatacari Iravirini: yora pincatsariveitachaniri.

Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta Joreaqui. Irootaque ijatantacari Jose Verequi, irisanquenatacotantajeari irisati. <sup>5</sup> Itsipatanacaro iroori ijinatsori, irotimataintsi ontimacote. <sup>6</sup> Ari yareetantapaacari Verequi, irosati oquemantacaro atsicaneentauquero, niii. <sup>7</sup> Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha ijajaitecaro pancotsipee irisavicanapeempameri: irointi timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri, oaqueri ora iquempoyeanteetanariri virantsi yoari.

<sup>8</sup> Ari otsitenitanaji, ainiro anta queshiiqui isavicajeiti shentajeitiriri irovishate. <sup>9</sup> Imapocaqueri Avincatsarite, ishipaquireacojeitaqueri, oquempetaca quitaiteri, aisati ineajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. <sup>10</sup> Iro cantaincha icantapaaqueri:

—Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamantempi: ocameetsatasanotaque.

Pinquimoshireventajetearo, aisati inquimoshireventearo maaroni atiri.

<sup>11</sup> Iroaquera itimaque Verequi oavisacojeitempineri: iriotaque Avincatsarite Quirishito. <sup>12</sup> Jeroca noncamantempi piotanteariri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroquera timantsiri; pineapaaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.

<sup>13</sup> Irosati imapocajeitancariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, <sup>14</sup> nopincatsatasanojeitiri anta inquitequi. Aca quipatsiqui irisavicaacaajeiteri cameetsa maaroni ineacameetsajeitiri.

<sup>15</sup> Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiji icantajeiti shentajeitiriri irovishate:

—Icamantaquee Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri.

Tsamete amenaiter.

<sup>16</sup> Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca ara. <sup>17</sup> Ari icamantajeitapaaqueri maaroni icamantaqueriri inampire Tasorentsi. <sup>18</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Iroori Maria oshequi oquenqueshiretaquero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaquero. <sup>20</sup> Ari ipiajeitanaja ashitariri irovishate anta queshiiqui. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Ocameetsataque maaroni inijaaqueeri aisati maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorentsi.

### **Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.**

<sup>21</sup> Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi: imoncarataquero icantakerorri Maria chapinqui inampire Tasorentsi.

**ICANTI JOSE AISATI MARIA: “NOCOACAAQUERI JESOSHI  
IRANTASANOTENERI TASORENTSI PAITARICA ICOACAAQUERIRI IRIORI”.**

<sup>22-24</sup> Ari peerani isanquenatacaaqueri Avincatsarite Moishishini: “Ariorica ontimeri tsinane otomi, onquempoyeempaya ovancoqui

oncarate 40 quitaiteri: eiro ojatitsi ampatojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitaiteri, ocameetsati ojate ivancoqui Tasorentsi onquemisantantajeari aisati. Aanajeneri Tasorentsi apite sampaquiti, ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiji intayeneri Tasorentsi. Impoiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantapinitaje". Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: "Iriorka shirampari yora jivatatsiri otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantanoteri, iranaacoteri impoiterineri intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorentsi, incanteri Tasorentsi: 'Jerica notomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaqueriri, nocoaque irantasanotempiro'".

Ari ocarataque 40 quitaiteri itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitantanaja Jerosarequi: Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatapinitantajeari Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorentsi:

—Jerica notomi, nocoaque irantasanotempiro paitarica picoacaqueriri.

<sup>25</sup> Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasnotatsiri ini, cameetsa isaviqui, iquemisantasnotaqueiro Ishire Tasorentsi. Aisati yaamaari Quirishito: yora veshireacaajeitearineri maaroni joriopee. <sup>26</sup> Ocamantaqueri Ishire Tasorentsi: "Eirotsitarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite". <sup>27</sup> Irosati otiancantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorentsi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Jesoshi. <sup>28</sup> Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatsomaavaqueri; icantiri Tasorentsi:

—Novincatsarite, tempa picameetsati, <sup>29,30</sup> noneaqueri oavisacotenaneri, yora picantaquenari. Meeca moncarataca, tecatsi noncoyeri aisati. Noquimoshiretaque, vetsicaquena noncame. <sup>31</sup> Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: <sup>32</sup> irio iotacaajeiterine pashinipee atiri, iriveshireimentajeiteari maaroni joriopee quemisantajeitimpri.

<sup>33</sup> Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro icantaqueri Shimeo. <sup>34,35</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Nocoaque irineshiloncajeitempi Tasorentsi.

Aisati icantiro iriniro:

—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitanteari avavisacojeitaja, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea iriori. Irintiquea pashini ashanincapee, iroveshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo intseencajeiteri, pashini iroveshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.

Irootaque icantaquerori Shimeo.

<sup>36,37</sup> Ari otimi aisati ivancoqui Tasorentsi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocamantapinitiri oshaninca irineane Tasorentsi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimentaaro oni, ocarataque 7 osarintsi irosati icamantacari ojimeni. Meeca osavicaque ivancoqui Tasorentsi. Ocantani: quitaiteriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacapinitiri Tasorentsi; oshequi opincatsataqueri. Te onquenqueshiretasanoteroji oayetari. <sup>38</sup> Ari ojatashitaqueri Jesoshi iroori. Ocantaqueri Tasorentsi:

—Ariove, noneaqueri narori.

Aisati ocantajeitiri oshaninca:

—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni aamaajeitariri.

<sup>39</sup> Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataqueri Moishishi: tempa isanquenatacairy Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja Nasaretequi: timatsiri Carireaquí.

### Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.

<sup>40</sup> Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishindsightanaque, aiquero ijatanaque iotasanolanaque, yanaacotiri ijananequiririnte. Oshequi ineshinoncataqueri Tasorentsi. <sup>41</sup> Ari ijatapiniti anta Jerosarequi, itsipajeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapiniti maaroni osarintsi ariorica omontaratapaaca quitaiteri Yavisantaniri. <sup>42</sup> Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 12, ijajeitanaji aisati, <sup>43</sup> iquimoshireventaquequeri Tasorentsi. Pashini quitaiteri ipiajeitanaja maaroni ishaninca, iro cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te irioveteari ishaninca, <sup>44</sup> yaamaashivetaqueri itsipajeitanajari ishanincapee pashini. Ari ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, <sup>45</sup> iro cantaincha te irineajeriji. Irosati ipiantanaja Jerosarequi, icoacoayevetajari, <sup>46</sup> ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaaajiri ivancoqui Tasorentsi: icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantayetiri, aisati isampijeitiri paitapeerica. <sup>47</sup> Yoajeitanaquequeri cavaco atiripee, icanti:

—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaqueri yora oametantatsiri, te incomitearoji.

<sup>48</sup> Aisati yoapaaqueri cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri iriniro:

—Notiomí, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri piritorsi nocoacoayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquequempi.

<sup>49</sup> Yacanaquiero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote nocoasanotaque nosavique ivancoqui Apa.

<sup>50</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri.

<sup>51</sup> Impoiji yojajeitanajiri, ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaqueri, tecatsi incantea impiatsateari. Irointi Maria oshequi

oquenqueshiretaquero maaroni oca oneayetaqueri.<sup>52</sup> Aiquero ijatatii iotasanolanaque Jesoshi, yantearitanaque. Yora Tasorentsi inintaqueri itomi; aisati ishanincapee iriori, inintajeitaqueri Jesoshi.

**Intantacarori Joa iquenquetsati.**  
(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)

**3** <sup>1</sup>Ocarati meeca 15 osarintsi ipincatsariventajeitiri maaroni oromasati yora Tiverio Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora Eroreshi ipincatsariventiri carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taraconitiresati. Aisati yora Irisania ipincatsariventiri avirenesati. <sup>2</sup>Aisati meeca ipincatsariventajeitiri saserotepee Anashi aisati Cajashi. Ari itimaqueri Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri Tasorentsi:

—Nocoaque meeca pinquenquetsatacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamantajeiteriri.

<sup>3</sup>Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoiji incavintsaajeitempi Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitaniri. Impoijiquea novaotisajeitempi iriotanteari pishaninca paviscotaji.

<sup>4</sup>Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui intime coajica quenquetsatacayerineri ishaninca. Incamantajeiteri ishaninca: ‘Coraque Avincatsarite, pamenaajeiteri, paamaajeiteari. Pincameetsatanaque irineacameetsatantapeempi. Ariorica pincameetsatanaque, pinquempetearo avotsi cameetsatatsiri inquenanteari Avincatsarite: poameetsatero irineacameetsatantearori. Pintampaticatero,<sup>5</sup> pijayero otsateni, pinquiaarantajero toncaaripee, pintampaticatajero maaroni tipiyetatsiri, pintijayetajero ovintenipee. <sup>6</sup>Impoiji maaroni atiri irineajeitavaqueri oavisacojeiterineri intianqueneri Tasorentsi’.”.

**Icantayetiriri Joa ishaninca.**  
(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)

<sup>7</sup>Ari ijatashijeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisajeiterime. Jeroca icantavaqueriri:

—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pincoajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri Tasorentsi, irootaque picoantavetacari pivaotisajeiteame. <sup>8</sup>Ariorica pinquenqueshirejeitea pimpashinitantajeari, pintime cameetsa iriojeitanteari itsipapee queario picantaque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irootaque niotantacari noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame

Tasorentsi, irimatero intasonquerome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantaincha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquempetarocari mapi. <sup>9</sup>Piquempejeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha irotaintsi inchaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui, inchaquitero, intasaasanotajero, pomein. Piquempetarocari inchato caari cameetsatatsi oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.

<sup>10</sup>Ari isampijeitiri:

—¿Paita picoiri nantajeiteri?

<sup>11</sup>Icantiri:

—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparo. Otimirica oshequi poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintaantapinite.

Irootaque icantapinitiriri Joa.

<sup>12</sup>Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi yamatavitiri aisati ishaninca. Ijatashijeitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaquaqueri:

—¿Paita nanteri piotantenari queario noquemisantaque?

<sup>13</sup>Ari icantavaqueri:

—Eiro paashititaritsi iirequite pishaninca, irointi pimoncaratero icantauquempi oromasati.

<sup>14</sup>Aisati ijatashijeitaqueri soraro, isampitaqueri:

—¿Paita nanteri narori?

Ari icantavaqueri:

—Eiro piquishiritsi atiri paapitsatanteariri iirequite, aisati eiro picantacotashitaritsi paitanteariri iirequite. Moncarataca ipinataquempi pivincatsarite, eiro picoitsi aisati.

<sup>15</sup>Ari yaamaajeitari Quirishito, ijitashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejeitiri: “Iriorica Joa Quirishito”. <sup>16</sup>Iro cantaincha icantajeitaqueri Joa:

—Novaotisajeitaquempi nijaqui: te ompomerentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite inti, oshequi nopincatsataqueri, notseencaja narori.

Intiancajeitaquee inti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameetsajeitee.

<sup>17</sup>Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameetsatatsi.

Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquiresi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyeajiro oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajeiteri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajeiteri caari cameetsajeitatsi. <sup>18-20</sup>(-)

### Ivaotisataca Jesoshi.

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)

<sup>21-22</sup>Ari ivaotisajeitaqueri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatacaantacari iriri. Omapocanaca anuireashitapaaqueri

Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi. Oshiapaaqueri sampaquiti. Aisati iquemajeitaquero icantaqueriri Tasorentsi:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimentaquempi.

**Yoiminqueacantaqueri Eroreshi Joa.**

(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)

(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiri atiri incameetsatanaque, aisati icamantiri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantzajeari.

(v 19-20) Aisati icantaque:

—Te oncameetsateji yantayetiri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Erorashi, iro cantaincha yaitaqueri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatsati yantayetiri.

Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajeitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoiminqueacantaqueri. Aiquero ijatatii yantanaquero catsini caari cameetsatsati.

**Isanquenatiro ivajiropee ishanincani Jesoshi.**

(Mt. 1.1-17)

23-38 Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.

Iri itomini Aran ipajitani Sete.

Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.

Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Marerereri.

Iri itomini Marerereri ipajitani Jarete.

Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.

Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.

Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.

Iri itomini Arameca ipajitani Noe.

Iri itomini Noe ipajitani Seme.

Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.

Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Sara.

Iri itomini Sara ipajitani Evere.

Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.

Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.

Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.

Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.

Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.

Iri itomini Tare ipajitani Avarama.

Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.

Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.

Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.

Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.  
Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.  
Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.  
Iri itomini Arini ipajitani Aranini.  
Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.  
Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.  
Iri itomini Nasono ipajitani Sara.  
Iri itomini Sara ipajitani Voso.  
Iri itomini Voso ipajitani Jovere.  
Iri itomini Jovere ipajitani Jese.  
Iri itomini Jese ipajitani Iraviri.  
Iri itomini Ivaviri ipajitani Natama.  
Iri itomini Natama ipajitani Matata.  
Iri itomini Matata ipajitani Mena.  
Iri itomini Mena ipajitani Merea.  
Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.  
Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.  
Iri itomini Jonama ipajitani Jose.  
Iri itomini Jose ipajitani Jora.  
Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.  
Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.  
Iri itomini Irevi ipajitani Matata.  
Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.  
Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.  
Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.  
Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.  
Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.  
Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.  
Iri itomini Cosama ipajitani Ari.  
Iri itomini Ari ipajitani Merequi.  
Iri itomini Merequi ipajitani Neri.  
Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.  
Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.  
Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.  
Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.  
Iri itomini Joanana ipajitani Jora.  
Iri itomini Jora ipajitani Joseca.  
Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.  
Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.  
Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.  
Iri itomini Mata ipajitani Nacai.  
Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.

Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.  
 Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.  
 Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Janai.  
 Iri itomini Janai ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Eri.  
 Iri itomini Eri ipajita Jose.  
 Iri itomitsori Jose ipajita Jesoshi, iro cantaincha ijijeivetari  
 ishaninca irio itomisanori. Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 30,  
 intantacaroniri iquenquetsatacaaajeitiri ishaninca.

**Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.**

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

**4** <sup>1</sup>Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caaraiteriqui. <sup>2</sup>Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime caari cameetsatatsi. <sup>3</sup>Icantavetapaacari:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.

<sup>4</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Isanquenatini peerani Moishishi: “Ocameetsati avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha ocameetsatasanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri”.

<sup>5</sup>Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicotapaaqueneri maaroni quipatsi, <sup>6</sup>icantiri:

—Pincoaquerica noncantajeiteri maaroni savicajeitatsiri impincatsajeitempi, iraacameetsajeitempi. Tempa narotaque pincatsariventajeitiriri maaroni, <sup>7</sup>ariorica noncanteri impincatsajeitempi avirori, ari impincatsajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeroashitena, pimpincatsatena narori.

<sup>8</sup>Yacanaqueri:

—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro ampincatsateri irinti. Irootaque ocantiri irineane.

<sup>9</sup>Impoiji yaanajiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro picamitsi.

<sup>10</sup>Tempa ocanvi Sanquenarentsi: “Irishentempi inampirepee Tasorentsi, inquempoyeaquempi”. <sup>11</sup>Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: “Ari

irancatsatavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi pimpariye mapiqui”. Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?

<sup>12</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Tasorentsí: yoasanquetaimpicari”.

<sup>13</sup> Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi, ijatanaji. Iro cantaincha ari irampiitajeri coajica.

**Iopianaja Jesoshi Carireaqui.**

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaqui, oshequi omatacaaqueri Ishire Tasorentsí. Te osamaniteji iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri anta. <sup>15</sup> Icantajeiti:

—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita, tempa cameetsa yoamejeitaquee.

**Yareetanaja Jesoshi Nasaretequi.**

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequi, aitaque yantearitaqueri inampisanoriqui. Ari saavarouqui ijatanaque anta yapatotapinijitantari, icantani ijatapiniti saavarouqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateneri ishanincapee irineane Tasorentsí. <sup>17</sup> Ipeetavaqueri isanquenarení Isayashini. Yampinaicareavaquerou, yamenauquiero irineanateneriru. Ocanti: <sup>18</sup> “Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena noncamanteri ashinoncaayetachari jaoca incanteari iroavisacotantajeari. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventajejitajeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajjeri maaroni yoashinonqueeyetiri. <sup>19</sup> Aisati noncamantajeiteri atiri irotaintsi nontasoncacoventeri”.

<sup>20</sup> Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isavicanaji. Yamenashejitanqueri, sorerer. <sup>21</sup> Icantajeitiri:

—Queario meeca nomoncarataquerou oca noneanataquemperi, oquenquetsatacotana.

<sup>22</sup> Ari ineacameetsajeivetacari Jesoshi, aisati ineacameetsajeitaquerou icantaqueriri. Aisati isampitavacaaca:

—¿Tempa irio itomi Jose?

<sup>23</sup> Icantiqueru:

—¿Pitseencauenampa? Naamaaca pincantename: “Jentsite, poavisacotajeriqueti pishanincasanori avirori. Noquemacotaquemperi pitasoncantaque anta Caperenaoqui, meecaquea pintasoncantequeti aisati aca anampiquica”. <sup>24</sup> Iro cantaincha noncamantempi pamejeita pitseenquiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irintiquea pashini

pipincatsati.<sup>25,26</sup> Queario oca noncamantempi: peerani itimantacari Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsitaqueni. Ocarati mava osarintsi aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani catsini. Itasheajeitanaque maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Otimini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero camajimentaaro savicatsiri anta Sarepetaquui. Itasoncapinitiniro oari, ipapinitiro.

Irointi savicatsiri aca inampiqui, te intasonqueneroji.<sup>27</sup> Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi patsaincari, iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiriasati pajitachari Nama.

<sup>28</sup> Iquemajeitancarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. <sup>29</sup> Ari icatiaeitanaca, yaajeitaqueri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishoncajeiterime, iroariyerime,<sup>30</sup> iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

**Iopianaja Jesoshi Caperenaoqui.**  
(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ari ipianaja Jesoshi Caperenaoqui, ora carirequiniri. Saavarouqui yoamejeitajiri aisati atiri. <sup>32</sup> Yoajeitanaqueeri cavaco, icantajeiti:

—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanoquero oca yoametaqueeri.

<sup>33</sup> Ari itimi anta yapatotapinijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca icajemacotavaqueri:

<sup>34</sup> —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquempi: aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoquena?

<sup>35</sup> Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:

—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanirotantanajari. Tecatsi oajerine shirampari, tecatsitanaji.

<sup>36</sup> Yoajeitanaqueeri cavaco aisati icantajeiti:

—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Oshequi ipincatsariti, oshequi itasoncanti.

<sup>37</sup> Ari iquemacojeitaqueri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

**Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.**  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:

—Ojoquittaca irairo Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.

<sup>39</sup> Icatiapaaca onampinaqui, icantajero:

—Ari ompeanajea piatsiire, paviscotaje.

Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opajeitajiri yoari.

**Yoavisacoyeriri itsipapee atiri.**

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsiayetatsiri, onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitavaqueri. <sup>41</sup> Impoiji ipocajeiti oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeitapaaque:

—Aviro itomi Tasorentsi.

Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:

—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

**Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.**

(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaaque. Icoacoajeitaqueri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:

—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaouqui.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro nosaviquitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincatsariventajeitiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.

<sup>44</sup> Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreaqui, iquenquetsatacageitiri atiri anta pancotsipeequi yapatojeitantzari.

**Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.**

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

**5** <sup>1</sup>Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajitachari Jenesarete. Itsitacageitapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>2</sup>Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetearone: yora quitsatatsiri iquiviro iitsarite anta. <sup>3</sup>Itetaca Jesoshi ivitoqui Shimo, icantiri:

—Shimo, pintianquero capichaji.

Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta. <sup>4</sup>Ari osamanitanaque, itsoncanaquero yoamejeitaqueri. Icantiri Shimo:

—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.

<sup>5</sup>Yacanaqueri:

—Oametantatsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi nimate catsini. Meecaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquitsajeitajanteta aisati.

<sup>6</sup>Ari iquitsataji: yaasanotaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. <sup>7</sup>Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi:

—Caateve, pamitacojeitenave.

Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotantsi ontsitiye. <sup>8-10</sup>Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantananacari Petero cavaco; aisati iquempejeitaca itsipapee: jeri Santiacos Joa. Iriotaque yoca itomipee Severeo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsatapinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:  
—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsipatanatsi.

Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaroacaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsatapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.

<sup>11</sup>Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yojocajeitanaqueri Jesoshi.

### Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup>Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotatsiri: otsoncaqueri ivatsaaro, opiticashaaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:

—Novincatsarite, tempa pitasorentsiti: pincoaquerica, poavisacotena.

<sup>13</sup>Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:

—Nocoaque. Pavisacotaje.

Irosati opeantanaja ivatsaaro. <sup>14</sup>Aisati icantiri:

—Erioyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiniri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteeari atiri pavisacotaji.

<sup>15</sup>Iro cantaincha aiquero ijatatii icamantacoeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoajeiveta iroavisacoterime. <sup>16</sup>Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquenquetsatacairy iriri.

### Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup>Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitsipeequi, anta Carireaqui, Joreaqui, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otimasanoti itasorenca Avincatsarite imatantarori yoavisacotantaque. <sup>18</sup>Jeritapaaque shirampari, icompitacoeitaqueri caari shevatacha. Icoajeiveta iraanaquerime anta isavicauenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. <sup>19</sup>Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantacariri otataroquinta pancotsi. Imorontaquero, impoiji yoanitacotaqueri anta inauenta Jesoshi.  
<sup>20</sup>Iotavaqueri iriori ishirejeitacari, irootaque icantantavacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishimentimpirotsi, irointi noncavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimpirotsi aisati, irointi noavisacotempi.

<sup>21</sup> Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi:

—Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorents yoavisacotanti.

<sup>22</sup> Ari iotaquero Jesoshi iquenqueshirejeitiri, irosati icantantanacari:

—¿Paita picantantari: “Ijitasorentsinirotaca”? <sup>23</sup> Pamene, nocantaqueri: “Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi”. Meeca pitseengaajeitaquena. Tempa opomerentsivetaca naniitacaajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. <sup>24,25</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Jentsite, pincatianaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari ineajeitavaqueri icatianaja, yaanajiro inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

—Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

—Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajeri naanajeri coajica inquitequi.

<sup>26</sup> Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, ipincatsaritasanoti. Te aneapiniteroji oca aneaqueri meeca.

**Yojatiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.**

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayetiriri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatapiniti. Icantapaaqueri:

—Tsame, pojatanaquena.

<sup>28</sup> Ari yoipacanaquero isanquenatacoyetiri quirequi, icatianaca, yoijatanaqueri Jesoshi. <sup>29</sup> Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacantaqueri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacaajeitacari maaroni. <sup>30</sup> Ipocaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaaqueri iroamere Jesoshi:

—Pamenerite Jesoshi: icarajeitaqueri vionquiriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeitea.

<sup>31</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yora joquiitachari iriotaque coatsiri iraavintea. Yorari caari joquiitacha te incoyeji aavinterineri. <sup>32</sup> Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacantajeariri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nompocashiteriji jivetachari icameetsati.

**Isampitiri saserote: “¿Paita caari ititanta poamere?”**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Ari icantiri saserote Jesoshi:

—Pamene ititapinita iroamere Joa, aisati iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi: aisati iquempejeitacari iroamere variseo. Iranti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishanincapée inquimoshireventajeitanteeariri. Ariorica irareejeitaquea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>35</sup> Ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiquea intijeitanaquea. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiji iroashiretacojeitananaquena noamere, irosatiquea intijeitantaquearei iriori. <sup>36</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavitajerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitiamotanaque iroaquerari, aisati antsivianaque peesatotaintsiri. Otsereacoticari iroaquerari. <sup>37,38</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatantatsi. Ariorica oshimoretanaque, aravoncrajanaque, otapiasanotaqueri imeshina. Iroaquera ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampeantantajearome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa iraravoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intsereanaque, aisati amparajatanaquea iroaquerajari. <sup>39</sup> Tempa ariorica irajeitero peesatojataintsiri pearentsi, eiro acoirotsi irero iroaquerajari.

**Icantavacaimentaro saavarō.**

(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23-3.6)

**6** <sup>1</sup> Ari osaavarotaque, iquenanaque Jesoshi tiricomashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yaviijeitaquero oitsoquipee, yamirocaitaquero otaqui, yojocaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro.

<sup>2</sup> Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavarō, amaoreajeitancari, eiro ataquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

<sup>3,4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotiriniri Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajetaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irinintei iroashinoncayeri.<sup>5</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: naro cantacantirori paitarica anteri saavarroqui.

<sup>6</sup> Ari pashini saavarro ijatanaji anta yapatotapinijeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori.

<sup>7</sup> Yamenashetavaqueri oametantirori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotanterica saavarroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: “Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatatsi”.<sup>8</sup> Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. <sup>9</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatatsiri antajeiteri saavarroqui? ¿Cameetsampa ancaavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

<sup>10</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque. Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. <sup>11</sup> Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoca ancanteriri avacantanteariri?

### Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairy iriri, iquitaitetacopaaque. <sup>13</sup> Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeaqueri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatacotanteariri. Jero oca ivajiropee: <sup>14-16</sup> Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiano, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiano (yora itomi Arijeo), Shimo (icanteetiri aisati Seraroro), Jorashi (yora itomi Santiano), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeaqueri Jesoshi.

<sup>17</sup> Impoiji yoirincapaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Joreaqui, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri

mantsiaripee. <sup>18</sup> Ari yoavisacojeitaqueri yatajeaoncayetiri camaari.  
<sup>19</sup> Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncacovenantanteariri  
iroavisacojeitanteeariri.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejeitatsineri.**  
(Mr. 5.1-12)

<sup>20</sup> Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajeitempi Tasorentsi, coajica. <sup>21</sup> Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacaajempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaaajempi, coajica. <sup>22</sup> Ariorica inquisajeitempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquishimentajeitempiro piquemisantana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: “Cameetsave”. Tempa aitaque cameetsa impinatasanotempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotiriniri Tasorentsi.

**Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.**

<sup>24</sup> Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitarantincari, iquimoshireimentaro yashijeitari: moncarataca, iroashinoncaya irinti. <sup>25</sup> Aisati iroashinoncaya quemarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncaya shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeitea aisati irirajeitea. <sup>26</sup> Ariorica irineacameetsajeitempi maaroni atiripee, pashinoncaya coajica: tempa yora intacarori ineacameetsajeitashitari yora amatavijeitiriri.

**Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.**  
(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Pinquemisantajeitavaquena: pininteri avinti quisajeitimpri, pincavintsayeri. <sup>28</sup> Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajeitimpri, aisati maaroni quisajeitimpri. <sup>29</sup> Ariorica impasavorotempi pampatevoroqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica iraapitsatempiro poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. <sup>30</sup> Ariorica iramanempiro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica iraapitsatempiro pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. <sup>31</sup> Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. <sup>32</sup> Ariorica pinintajeitiri maaroni nintajeitimpri, tempa

moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi inintiri nintiriri iriori.<sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsaaejitimpire avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempi Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsairi cavintsaaejitiriri iriori.<sup>34</sup> Ariorica picoaque iroimpiajempi pipaqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavacaa iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri.<sup>35</sup> Irootaque nocantantimpire pincavintsayeri avinti quisajeitaquempi, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatasanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanojeitempi. Cameetsa ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piatsajeitariri, yora caari cameetsajeitatsi.<sup>36</sup> Icavintsantanotri Apa: pinquempejeiteari.<sup>37</sup> Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picantitsi: “Ainiro irantane”, impoiji eiro icantimpitsi Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. Eiro piquishimentirtsii pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoiji eiro iquishimentimpirotsi Tasorentsi pantayetiri avirori, irointi incavintsayempi.<sup>38</sup> Ariorica pimipayeteri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempi iriori Tasorentsi: impayetempiro maaroni coiteimoyetaquempi avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsantanote, ari oshequi incavintaasananotempi avirori.

Irootaque icantiriri Jesoshi.

**Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.**  
(Mt. 7.1-6, 15-23)

<sup>39</sup> Jeroca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

—¿Arimpa irimatero camaraquaquiri irancatsatanaqueri iamarajaquiririnte? Eiro imatirotsi: tempa ari imparajeitaque omoroqui.<sup>40</sup> Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantaincha ariorica irishitoriasanote, ariorica irimoncarateari.<sup>41</sup> ¿Paita piquishimentantariri pishaninca yantayetiri? Panaacotasanonircari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: “Pitijaquitaca ovane quipatsi”, iro cantaincha ainiro avirori pitijaquitacaro antearo inchato.<sup>42</sup> Arimpa pincanteri: “Jentsite, noshaninca, naajempiro pitijaquiro”. Tempa pioti otimi inchato pashicajaquitaquempi avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajeanariri itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquempetearime cameetsatasanotatsiri. Pamene, pijivate pojoquero antearora inchatora pashicajaquitaquempirira, impoiji pamenasanotanaje paantajeanariri itijaquiro pishaninca iriori.

<sup>43</sup> Jero oca pashini ishiacantiniriri Jesoshi:

—Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori.

Aisati terica oncameetsateji inchato, te oncameetsateji oitsoqui iroori. <sup>44</sup> Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pincoaque chochoqui, ¿arimpa pijatashitero anta manitincanamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoquitantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini. <sup>45</sup> Ariorica anquenqueshiretero cameetsatatsiri, antayetero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayetero caari cameetsatatsi. Queario, aneanatantaro aquenqueshireyetiri. <sup>46</sup> ¿Paita picantashitantavetanari: “Novincatsarite”? Te pinquemisanteraj.

### Ivecarataquero icantajeitiriri.

(Mt. 7.24-29)

<sup>47</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri jaoca icantari quemisantanari.

Iquemiro noneane, iquemisantasanotaquero: yantajeitaquero maaroni nocantaqueriri. <sup>48</sup> Ishiaqueri shirampari vetsquirori ivanco. Iquiajitaquero tsompoina, irosati mapiqui aitaque yovectarataquerori. Ari oniri ominca mapiqui, oquisotantacari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. <sup>49</sup> Iro cantaincha yora caari quemisantana ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanoleroji. Impoiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

### Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.

(Mt. 8.5-13)

**7** <sup>1</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaoqui. <sup>2</sup> Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquuitaca inampire, irotaintsi income. Inintasanotiri capitano inampire. <sup>3</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncataque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri joropee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

<sup>4,5</sup> Ari yareejitapaaaci, icantasanojeitapaaqueri:

—Pijatashiteri. Icameetsatasanoti yora capitanonta, oshequi mintajeitaquee arori. Yovetsicacantaqueenero pancotsi apatojeitantzari. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

<sup>6,7</sup> Ari yoijajeitanaqueri. Quempeji inapaaque, ineajeitavaqueri pashini ishanincapee capitano, itianquiri. Icamantapaaqueri:

—Jero oca icantaqueri noyapitanote: “Nopincatsatasanotaqueri Jesoshi, iro caari notonquiottavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaquerica iroavisacoteri

nonampire, ari iraviscotaje. <sup>8</sup> Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: ‘Pijate’, ari irijataque. Noncanteririca: ‘Pimpoque’, ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: ‘Jero oca panteri’, ari irantaquero”.

<sup>9</sup> Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitsocashijeitacari oijajeitiriri, icantajeitiri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeiteariji ashanincaphee arori.

<sup>10</sup> Ari impoiji ipiajeitanaja ishanincaphee capitano. Ineapaaqueri inampire, avisacotaji.

### Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.

<sup>11</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitaqueri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejijeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaquaqueri camatsiri, intijerime. Iro iriniro camaintsiri camajimentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Oijatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca. <sup>13</sup> Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsairo, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

<sup>14</sup> Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Evancari, pintinaaje.

<sup>15</sup> Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

<sup>16</sup> Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitaqueriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane.

Queario, itasoncaventaquee Tasorentsi, icavintsaajeitiri quemisantajeitiriri.

<sup>17</sup> Irosati iquemacojeitantaracariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

### Yora Joa Vaotisatantatsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.

(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisatantatsiri. Ijatashijeitaqueri, icamantapaaqueri yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, <sup>19</sup> itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: “¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?”

<sup>20</sup> Ari yareejitapaacari, icantapaaqueri:

—Itiancaquena Joa, icantana: “Pisampitaiteri Jesoshi: ‘¿Avirompa Quirishito naamaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?’”

<sup>21</sup> Tecatsi incante Jesoshi iranqueri, irointita yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsiayetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeoncayetiri

camaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi. <sup>22</sup>Impoiji icantiri:

—Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitaquenari aisati piquemacojeitaquenari. Pincamantapaajeri amenananji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiiveitachani, avisacojeitanaji patsaayeveitachaniri, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayevetainchari. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari irijate inquitequi. <sup>23</sup>Iquimoshireventajeitaquena maaroni quemisantasanothanari.

**Icanti Jesoshi: “Icameetsatasanotaque Joa”.**  
(Mt. 11.7-15)

<sup>24</sup>Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiji iquenquetsatacaaajeitiri Jesoshi apatotimentariri. Iquenquetsatacotiri Joa, icantiri:

—¿Paita pijatashijeitantariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpá itsataashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijivetimpá icomitapinita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti. <sup>25</sup>¿Paita pijatashitasanotantariri? ¿Irompa pijijeitaqueri ashitaarantincari ini, quitsaatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitsaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquempetaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempeteariji irinti Joa. <sup>26</sup>Jentsite, pincamantena: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquetsatirori irineane Tasorentsi pijatashitantariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatacantantsiri. <sup>27</sup>Tempa piojeitiro sanquenarentsi cantatsiri: “Notiomí, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatacotempi. Incamantajeiteri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeittempi”. Queario, oca sanquenarentsi oquenquetsatacotiri Joa Vaotisatantatsiri. <sup>28</sup>Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatacantantsiri: imataquero maaroni icoacaaqueriri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantariri. Iro cantaincha ineacameetsatasanotiri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanojeitiri.

**Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.**  
(Mt. 11.16-19)

<sup>29</sup>Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeiti:

—Queario, icameetsataque Tasorentsi. Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisayetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. <sup>30</sup>Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanquenarentsi te irinintajeiteji iranteneri Tasorentsi icoacaaqueriri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. <sup>31</sup>Icanti Jesoshi aisati:

—¿Paitaquea? ¿Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniquea caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiacanteri?  
 32 Irio noshiacanteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: “Apaniro nosoncavetaca, iro cantaincha te pojatacotenaji, te pimaninquetteji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashireteaji avirori”.  
 33 Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: “Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari”. 34 Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque: noapinita aisati nirapiniti. Aiquero picantajeiti: “Jerinta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari apatotapinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi”. 35 Ontimimotaquemppiricame piotantari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

#### **Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapiniveterori caari cameetsatatsi.**

36 Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:

—Caate novancoqui, avajeitea.

Yacanaqueri:

—Jaa, ari.

Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. 37 Otimi anta nampitsiqui tsinane antapiniveterori caari cameetsatatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Aacotanaqueneri casancajari. Iro aacotantanacanariri mapi quitamarori imoqueetiri. 38 Ocatiapaaca itapiiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacari ojaqui iitiqui, iro oshetantajanariri oishi. Impoiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacari iitiqui casancajari. 39 Ineantavaracorri yora variseo, iquenqueshiretanaca: “Iriome itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti”. Ipajita variseo Shimo. 40 Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:

—Shimo, timatsi noncamantempi.

Yacanaqueri:

—¿Paita pincamantenari oametenari?

41 —Noshiacantempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. 42 Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpiajeneri iirequite, irootaque icantantariri: “Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri”. Tempa icavintsairi apite. Aparo irevivetacari capichaji, irinti itsipa irevitasanovetacari. Pincamantena: ¿janica neacameetsatasanoterineri?

43 Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitasanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

<sup>44</sup>Impoiji yamaenquerero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameetsatavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pinequero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi.

<sup>45</sup>Te pinintavorotenaji, irointi oca, onintapinitaquero noiti. <sup>46</sup>Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. <sup>47</sup>Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncabintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

<sup>48</sup>(v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishimentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotimpirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsaya pijataje, piveshireasananotanaquea.

<sup>49</sup>Ainiro inaveta oacojeitacariri, isampinatavacaaca:

—¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatatsi?  
50 (-)

### Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.

**8** <sup>1</sup>Pashini quitaiteri iquenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenquetsatacaaajeitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotantsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri 12, <sup>2</sup>aisati oijajeitiri tsinanepee. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojoquiiveitani, iro cantaincha yoavisacojeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri 7.

<sup>3</sup>Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepee. Oca tsinanepee amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

### Ishiacantiniri jocaitirori oitsoqui tirico.

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup>Yapatotimentajeitacari Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitiniri, icantiri:

—Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui.

Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji yoajeitacaro contsaropee, itsoncaquero. <sup>6</sup>Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimrateji, irootaque oshimpantanacari, ocamajeitanaquea. <sup>7</sup>Pashini pariitapaintsi

quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacari.<sup>8</sup> Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiniriri, impoiji antearojenca icantajeitiri:  
—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

**Yoametiri Jesoshi iroamere oshiacaaventiri oitsoqui.**

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

<sup>9</sup> Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiacantiri incaranqui?

<sup>10</sup> Yacanaqueri:

—Icoacaaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempi. Irio noshiacantajeitiniri yoranqui: iramenajeivetea, iro cantaincha eiro ineasanotitsi; inquemajeivetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi.

<sup>11</sup> Jero oca noshiaacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. <sup>12</sup> Oca avotsi opariantavetaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri iquenqueshirevetacaro irineane. Te irinintacayeriji inquemisante aisati iroavisacotea. <sup>13</sup> Orari mapitäntsiri opariantavetaacari oitsoqui, oshiacaaventiri veshireimentavtarori irineane Tasorentsi, ineacameetsavetacaro. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitimotacari iquemisantaveta, ari yojocanajiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro iquemavetaro irineane Tasorentsi: te inquemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacariri. <sup>15</sup> Ocari cameetsataintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero iquemisantasanoque, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaqueriri Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi: “Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi”.**

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajitanteari, ¿arimpa antatacoteri cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempi: nocoaque piotasanojeite. <sup>17</sup> Tequera piojeite jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi, iro

cantaincha coajica piotasanojeitajero. <sup>18</sup> Pinquemasanojeitavaquena piojeitanta jeari. Capichaji piotaque meeca, iro cantaincha ariorica pinquemisantasano tena, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pio ti, eiro piquemisantanatsi, impoiji icomitacaasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

**Ijatashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.**

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejeitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intspajapeempari: yojocaja jeitavaqueri oshequi atiripee. <sup>20</sup> Icamanteetiri:

—Ocoapaaquempi piniro, jeri parentipee. Osavicapaaque anta saiteriqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacaro maaroni quemisantasanojeitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaquerori. Aisati nirentjeitacari maaroni quemisantiriri.

**Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.**

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitaqueri iroamerepee. Icantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

<sup>23</sup> Ari ijatacojeivatanaca, aacotanaqueri tampea. Ari ijatacotaque nianquijaqui, imaanaque Jesoshi. Impoiji omapocajeitaqueri antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiaconojeite.

<sup>24</sup> Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametanari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotanaja. <sup>25</sup> Icantiri:

—¿Paita caari pishirejeitanana?

Itsaroacaajeitanacari, aisati yoajeitananaqueri cavaco. Icantavacaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro.

Te aneapiniteroji oca.

**Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.**

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Ari iponeanajari Jesoshi Carireaqui, meeca yareetapaaca intatiquero: anta Jerasequi. <sup>27</sup> Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui.

Ineapaaqueri neiriri camaari: peerani, te inquitsaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iquenaquenatsempequiyeti anta tijaariqui.

<sup>28</sup> Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotaquempi: avirotaque itomi

Tasorentisanori savicatsiri inquitequi. Eiro piquematsitacaanatsi.

<sup>29</sup>Iro icajemantacari, itsaroacaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracoqui aisati iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacairi camaari, ipesantarori carenatsa yoisontanteevetacariri. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. <sup>30</sup>Icantiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti inequieri oshequi camaari. <sup>31,32</sup>Ari itimi anta tioncaiquiji oshequi chancho yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitenas anta chanchoqui, nonijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

<sup>33</sup>Ari yojocajeitanajiri shirampari, inijaajeitapaacari chancoppee, irosati ishiajeitananaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn, itsitiaeitanaque.

<sup>34</sup>Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chancho, icamantajeitaqueri ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. <sup>35</sup>Ari ipocajeitaque irameneri yora neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi oajerine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimanaji iquenqueshiretantari. Itsaroacaajeitapaacari. <sup>36</sup>Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi, itsoteaqueneri. <sup>37</sup>Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itiancajeitajiri Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

<sup>38</sup>Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

<sup>39</sup>—Eiro pojatanatsi, ainti pijataje pivacoqui. Pincamantajeitapeeri pishaninca oshequi icavintsaaqueMPI Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pinequena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

**Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.**

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup>Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyejeitaqueri oshequi atiri, yaacameetsajeitavaqueri. <sup>41,42</sup>Itonquitavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitantari. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi, icantapaaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi onceme nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yojatanaqueri, itsitacajeitanacari oijajeitanaqueriri. <sup>43</sup>Oijatanaqueri aisati tsinane

irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsi intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero.<sup>44</sup> Oquenapaaque itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaaque, irosati opeantanajaro iraja.<sup>45</sup> Ari icanti Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametanari, icarajeiti atiri oshequi ishoncajeitaquempi,

itsitacajeitaquempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”<sup>46</sup>

<sup>46</sup> Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorenca: timatsi notasoncacoventajiri.

<sup>47</sup> Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquemprori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee.<sup>48</sup> Aisati icantaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivancoqui, pinquimoshiretanaje.

<sup>49</sup> Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantirtsmeeca oametantatsiri irijate avancoqui.

<sup>50</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashirettsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotanaje pishinto.

<sup>51</sup> Ari yareejitapaaca pancotsiqui. Icanti Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajeitapaiti: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiaco, iri, aisati iniro, aitapaaji.

<sup>52</sup> Ainiro iraacojeitacaro oshanincani, yoashiretacojeitacaro.

Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

<sup>53</sup> Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasanotaque.<sup>54</sup> Ari yajiricavacotaquero, antearojenca icanti:

—Evancaro, pintinaanaje.

<sup>55</sup> Irosati otinaantanaja. Icanti:

—Pimpero oyeari.

<sup>56</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro meeca picamantitsi.

**Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacayeteri atiri.**

(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

**9** <sup>1</sup>Impoiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaaajeitaqueri itasoncacaaqueri itsipapee, icantajeitiri:

—Nocoaque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiayetatsiri.

<sup>2</sup> Meeca pijajeite. Pinquenaquenayetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. Aisati poavisacoyeteri mantsiayetatsiri. <sup>3</sup> Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaquerotsi piotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Jaocarica pareetapaaqueeari, ari pisavicapaaque. <sup>5</sup> Eirorica iquemisantajeitavaquemptsi savicajeitatsiri, povaanajea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasanquetempi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamantajeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari iravisacotantajeari. Aisati yoavisacoyetajiri mantsiayetatsiri.

### **Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.**

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. <sup>8</sup> Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantatsiniri”. <sup>9</sup> Iro cantaincha icanti Eroreshi:

—Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoaque nonerei.

### **Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.**

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

<sup>10</sup> Ari ipiajeitanaja itiancajeitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaaqueri imayetaqueri. Impoiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta Vetsairaqui. <sup>11</sup> Iro cantaincha ioeitaqueri atiri ijatanaque, yojajeitanajiri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacoeitaqueri mantsiaripee. <sup>12</sup> Ari ishaavijiiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri:

—Pamenerote, caaraiteitaque aca. Pintiancajeiteri meeca nampitsipeequi: otiminta irimaajeitanteari aisati iroajeitanteari.

<sup>13</sup> Iro cantaincha icantavaqueri:

—Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteriri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoron. Jeri apite shima. ¿Picoaquempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

<sup>14</sup>Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicafeiteri maaroni: pimoncarajeiteri incarayetaque yora 50

irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempejeitaqueari maaroni.

<sup>15</sup>Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoisavicafeitaqueri. <sup>16</sup>Impoiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: “Ariove, Apa, pipaquenaro noyeari”. Impoiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaafeiteri yora apatojeitaincharira.

<sup>17</sup>Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiji yaajeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijajiri 12.

**Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito naamaajeitacari”.**

(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)

<sup>18</sup>Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacari iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

<sup>19</sup>Yacanaqueri:

—Icantayeti aparopee: “Irioitatsi Joani vaotisatantaveitachaniri, itinaanaja”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi camantantatsiniri, itinaanaja”.

<sup>20</sup>Isampitiri:

—Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancaquempi Tasorentsi.

<sup>21</sup>Iro cantaincha icantasanojeitiri:

—Eiroyea picamantitsi. <sup>22</sup>Queario, noponeaca inquitequi,

natiritapaaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari.

Intseencafeitenasavicasantaiteitsiri, jivatacaajeitiriri saserotepee,

oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: “Caari ini

Quirishito”. Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanaje.

**Icantiri Jesoshi: “Pojatasanojeitanaquena: eiro piperaventarotsi”.**

(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)

<sup>23</sup>Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

—¿Picoajeitaquempa pojatasanojeitaquena? Ari eiro  
picavintsaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri  
pimpomerentsiventenaro nocooacaquempi: ariorica iroimenteetempiro,  
riorica inquishimenteetempiro. Iro cantaincha quiso poyena,

pojatasanojeitanaquena. <sup>24</sup>Ariorica pantanontea pincavintsayea avisati  
meeca, eiro piotasnotirtsmeeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotirts  
coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro  
meeca nocooacaajeitimpipi, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari

meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica.<sup>25</sup> Ariorica pimpiotasanojeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijitearo maaroni pashijeiveteari.<sup>26</sup> Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane, eiro pipashiventacaarotsi. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiji nompiapaaaje aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritasanotapaaque, nontasorentsitasanotapaaque: nonquempeteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquenqueshirejeitea: ariorica pimpashiventacayena meeca, nompashiventacaaqueempi coajica avirori.<sup>27</sup> Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

**Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.**

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsatacayeri iriri. Yaanajiri aisati Petero, Santiacos, jeri Joa. <sup>29</sup> Ari iquenquetsatacapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquirereasanotaque iitsaare, atsioquintaqueri yora amenajeitaqueriri. <sup>30</sup> Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; <sup>31</sup> te inquempeteji aquempejeita arori, icameetsatasanotaque: iquempejeitacari inquitesati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatacotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. <sup>32</sup> Oshequi ipochoquivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishipaquireaque, iquempetacaro quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. <sup>33</sup> Irotaintsi impianaje yora apitetaintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

—Oametanari, aitaquempa nopoquaque narori aca, noneajeitaquempi. Nocoaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquenqueshireteaji. <sup>34</sup> Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. <sup>35</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

<sup>36</sup> Impoiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitaquero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiji, icamantaquee.

**Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampsiiitacaari camaari.**

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquiojeitavacari oshequi atiri. <sup>38</sup> Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini.

<sup>39</sup> Yatajeaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsiitacaapinitari, ishimoretacaapinitari. Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji.

<sup>40</sup> Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>41</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquenqueshirejeitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencantapinite? Jentsite pamaquenari.

<sup>42</sup> Jeri inianquitacaavetaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsiitacaanajari aisati. Ari itiancjiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—Jerica pitomi: avisacotaji inaji.

<sup>43</sup> Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiripee icantavacaajeitanaca:

—Tempa itasorentsitasanoti catsini Tasorentsi.

### Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.

(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

<sup>44</sup> —Pinquenqueshireretasanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha irayeetenra.

<sup>45</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacariri. Te irishineteriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsaroacaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantaqueri?”

### Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritantajeari.

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

<sup>46</sup> Impoiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:

—Aca acarajeitica: coajica, ¿janica anaacotantajantsine impincatsaritaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?

<sup>47</sup> Iotashitacari Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icajemiri jananequi:

—Caatanaque aca nonampinaqui.

<sup>48</sup> Impoiji icantajeitiri iroamerepee:

—Pamereri jananequica, quemisantanari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

### Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.

(Mr. 9.38-40)

<sup>49</sup> Impoiji icantiri Joa:

—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iquemisantimpi, irootaque

imatantariri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsaneacotantacariri iroavisacoteri neiriri camaari.

<sup>50</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaneapitsataritsi. Te inquisajeiteeji, irootaque ayotantacari iquempejeitaquee.

### **Yora samariasati te iraacameetsateriji Jesoshi.**

<sup>51</sup> Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqueshiretaca irijate Jerosarequi. <sup>52</sup> Itiancaqueri iroamere:

—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicanjeitapeempari.

<sup>53</sup> Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsatantavacariri irisavicanjeitapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:

—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.

<sup>54</sup> Ari iquemantacariri Santiago aisati Joa, icantiri:

—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitaqueriri.

<sup>55</sup> Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:

—Te oncameetsateji anquisherri. Te piojeiteji jaoca picantacari: te pincameetsashireteji. <sup>56</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea noayeteri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.

Impoiji yovaajeitanaja pashini nampitsiqui.

### **Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.**

(Mt. 8.18-22)

<sup>57</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquitavacari shirampari, icantavaqueri Jesoshi:

—Novincatsarite, nocoaque noijatasanotanaquempi, jaocarica pijateri.

<sup>58</sup> Icantiri:

—Natiritapaaque noavisacotanteariri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri: yora otsitiniro timatsi imoro imaapinitantari, yora tsimeripee timatsi itsityetari; iro cantaincha nainti, tecatsi nomaanteari.

<sup>59</sup> Impoiji icantiri pashini:

—Pojatanaquena avinti.

Yacanaqueri iriori:

—Novincatsarite, nocoaleta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.

<sup>60</sup> Ipiatacari Jesoshi:

—Ainiro itseenencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque.

Aviroquea avinti, pincamantajeiteri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitiri.

**61** Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasanotanaquempi: iro cantaincha nojivajejitapainterita novetsajeitapainteari noshanincapee.

**62** Iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Ariorica pitsapatiro piquiyo quipatsi pimpanquitantearori pivanquire, te pamenamenayetero paitapeerica, caari otipitantayeta piquiaqueri. Aisati oquempetaca: pincoaquerica impincatsariventempi Tasorentsi, pojatasanotena, eiro piquenqueshiretirotsi pantajero aisati pa ntapiniveitaniri.

**Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaaajeitantzatsiri.**

**10** <sup>1</sup>Impoiji itiancajeitaqueri oshequi iroamere irijivajetanaqueri, icarajeiti 70. Icantavaqueri:

—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamantajeitaquempi, nimpitanaje narori. <sup>2</sup>Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui panqurientsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviiteroneri. Pincanteri Avincatsarite intiancajeitanteeariri oshequi amitacotempineri pinquenquetsatacaaajeiteri atiri, irijajeitanteeari iriori inquitequi.

<sup>3</sup>Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempi tseencantatzatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pinquenquetsajeite. <sup>4</sup>Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pintonquiotavaqueari atiri nianqui, eiro piquenquetsataavaqueritsi, irointi pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempi. <sup>5</sup>Jaocarica pisavicapaaqueri, pincanteri Tasorentsi iramatacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteeari. <sup>6</sup>Ariorica inquemisantaque, iravisacotaje. Irompa eirorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pinquenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempi. <sup>7</sup>Jaocarica anta pisavicateeri, aitaque pisavicavaquetsita. Eiro piquenaquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempi, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempi: tempa ocameetsati impinateri shirampari antaveetiniriri. <sup>8</sup>Jaocarica pijateri, ariorica iraacameetsatavaquempi, poapaaquearo paitarica impavaquempi. <sup>9</sup>Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. <sup>10</sup>Iro cantaincha terica iraacameetsatatempi itsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: <sup>11</sup>“Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempsime, iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameetsajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitatiyempani”. <sup>12</sup>Irootaque nocoqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyereajeitancariri. Iro cantaincha eirorica inquemisantajeitavaquempi

ashaninca meeca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

**Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.**  
(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi ineacojeivetaquena notasoncantapiniti, iro cantaincha te inquemisantajeitavaquenaji catsini. Irineajeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqueshirejeitanajeame, irojocajeitajerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri. <sup>14</sup> Queariotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. <sup>15</sup> Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Noamere, pinquemajeitena. Ariorica inquemisantajeitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica intseencajeitavaquempi, intseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

**Ijajeitaque iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaaajeitiri  
itsipapee, impoiji ipiajeitapaaja.**

<sup>17</sup> Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Icamantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitaqueri.

<sup>18</sup> Yacanaqueri:

—Queario yora Satanashi ipincatsariventavetacari iamaaririnte, iro cantaincha noneajeitaquempi pimajeitaqueri pitiancaqueri camaari avirori: meeca niotaque eiro ipincatsaritasanotiritsi meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. <sup>19</sup> Meeca oshequi notasoncaventaquempi: oquempetaca ariorica paatiquerri maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncacoventimpi. <sup>20</sup> Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshireimentarotsi. Irointiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

**Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasonanti.**  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Impoiji oquimoshiretacaasanotaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:

—Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inquitesati aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari,

ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari iravisacotantajeari. Irintquea poametasanojeitaqueri caari iotasanolvetacha: itseencajeivetaqueri ishaninca, iro cantaincha picoacaquaqueri iriote iriori.

<sup>22</sup> Impoiniji icantajeitaqueri apatotimentajeitacariri:

—Iriotaque Apa matacaaquerenarori maaroni catsini. Apaniro iotasanolana Apa, tecatsi pashini iotasanoltenane. Aisati noquempeta narori, apaniro niotasanoliri, te intimeji pashini iotasanolterineri: irintquea yora noamejeitiri, iojeitiri iriori.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitaqueri:

—Pineajeitaquena avinti nomataquero caari ineapinijeiti itsipapee atiri. Ocamenteatsi pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri. <sup>24</sup> Icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitename, iro cantaincha, te. Avirojei avinti, pineajeitaquena, piquemajeitaquena.

### Icoasanotaque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincapee.

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

<sup>25</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri iotasanolirori isanquenaren Moishishi. Icoavetaca incomitacayearime Jesoshi; icantapaaqueri:

—Oametanari, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitatiyempani?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?

<sup>27</sup> Icantiri:

—Ocanti isanquenare: “Ocamenteatsi anintasanolteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanojeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajancha, anintasanojeiteri itsipapee ashanincapee, impoiji antime inquitequi”.

<sup>28</sup> Icantiri:

—Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitatiyempani pintime inquitequi.

<sup>29</sup> Iotaque iriori te irinintasanolteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampitantariri:

—Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

### Iquenquetsatacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.

<sup>30</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Noshiacantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri

coshitantatsiri, yaavajiri, tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiji yojoquitsempequetaqueri avotsiqui, irotaintsi incame.<sup>31</sup> Ari impoiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha yanampitanaqueri, te irineshilononcateriji.<sup>32</sup> Aisati iquempetaca aparoni Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshilononcatimateriji.<sup>33</sup> Impoiji, ari iquenapaaque iriori aparoni samariasati. Inashita irinti, te irishanincateariji jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri.<sup>34</sup> Ijatashitaqueri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaaajiri aisati, yaavintapaaajiri.<sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanaajea. Icantiri ashitarori ivanco: "Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini".<sup>36</sup> Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

<sup>37</sup>Yacanaqueri:

—Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

—Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

### Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.

<sup>38</sup>Impoiji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee.

Yareejitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantavaqueri:  
—Tsame, pijajeite novancoqui.

<sup>39</sup>Otimi anta ovancoqui ireento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avincatsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori.<sup>40</sup> Iroori Marita, oshintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoiji ojatashitaqueri, ocantaveri:

—Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimpilo poyeari. Orari eentio, te amitacotenaji. Pincantero amitacotenata.

<sup>41</sup>Yacanaquero:

—Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari, poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero. Ocameetsayeveta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotatsiri:<sup>42</sup> irootaque ocoaqueri pireento, tecatsi cantimenterone.

**Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaa jeitiri Tasorentsi.**

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

**11** <sup>1</sup>Pashini quitaiteri iquenquetsatacairai Jesoshi iriri. Ari ivecaratantacarori, icantiri iroamere:

—Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaqueri iroamereni iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori: poamejeitena nonquenquetsatacayeri narori.

<sup>2</sup>Icantakeri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri, jero oca, pinquempeterori:

Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini,  
nocoajeitaque pimpincatsariventajetena, maaroni.

Ocameetsati nomajeitempiro maaroni picoacaajeitaquenari,  
nonquempeteari iriori inquitesati yantajeitimpido iriori maaroni  
picoacaajeitiriri.

<sup>3</sup>Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyeari coiteimotanari.

<sup>4</sup>Eiro piquishimentanarotsi caari cameetsatatsi nantiri, iointi picavintsayena:  
tempa nocavintsaajeitiri noshanincaphee.

Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatatsi.

**Icanti Jesoshi: “Ariorica pincoacotasanoteri Tasorentsi  
coiteimotaquempi, impasanotempiro”.**

<sup>5</sup>Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Pamene, noshiacantempiro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri pishaninca nianquiite pamanapeeri itantane. Pincantapaqueri: <sup>6</sup>“Nocoi pimpena mava pitantane noacaajeitariri noshaninca. Iroquera yareetapaaca, tecatsi nompavaqueriri”. <sup>7</sup>Aamaaca ari incantavaquempime: “Eiro pashereanatsi, novochoqueineni. Maajeivetaquena: narori, notomipee, maaroni. Yavitaca oni ashitacorontsi. Tecatsi noncantea nontinaye aca nompantempiro notantane”.

<sup>8</sup>Pishaninca inaveta, iro cantaincha eirorica icoitsi intinaye impantempiro itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati pampiitapiniteri, irootaque intinaantajeari, tinare, impaquaempiro picoacotaqueriri. <sup>9</sup>Aisati oquempetaca: ariorica pamanapiniteri Tasorentsi, impapinitempiro pincoacoteriri. Ariorica pincoapiniyetero paitarica, ari paajero. Ariorica pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, ari inquemisantempi.

<sup>10</sup>Queario, ipasanotee Tasorentsi maaroni coiteimojeitaqueri: te irimashitsateji, intacojeitaquee. <sup>11</sup>Pamene, incoacotemprica pitomi tanta iroyeari, ¿arimpa pampaqueri mapi? Incoacotemprica shima iroyeari, ¿arimpa pampaqueri maranque? <sup>12</sup>Ariorica incoacotempi iitsoqui teapa, ¿arimpa pampaqueri quitoniro? Eiro pipiritsi, iointi pimpassanoteri yoyeeyetari. <sup>13</sup>Pineaquero, te pincameetsajeiveteaji, iro cantaincha piojeiti picavintsaajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanolotiri Apa jenoquiniri icavintsaajeitaquee arori. Ariorica pincoacojeiteri, intiancajeitempiro Ishire iriori amitacojeitimpine.

**Icantayeti atiripee: “Irio Jesoshi camaari”.**

(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)

<sup>14</sup>Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasontitacairi camaari. Itasoncacoventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati

ineaveetantanaja aisati. Yoajeitanaque cavaco maaroni neajeitaqueriri.

<sup>15</sup>Iro cantaincha icantayeti aparopee:

—Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori yoavisacotiri neiriri camaari.

<sup>16</sup>Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:

—Intsite, pintasoncante, niotantempi queariorica piponeaca inquitequi.

<sup>17</sup>Iro cantaincha iotaque iriori iquenqueshirejeitiri. Icantiri:

—Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereavacaajeaquea. Aisati ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinijantareajeitanajeri. <sup>18</sup>Aisati oquempetaca, ariorica inquisajeiterime Satanashi iamaaririnte, ¿jaoca incanteari impincatsajeitanteairime? <sup>19</sup>Aisati picantayeti: “Irio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri neiriri camaari”. Iriome amitacotenaneme noavisacotantariri, ¿janica amitacotiriri pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? ¿Irisatimpa camaari pishaninca? <sup>20</sup>Iro cantaincha itasoncacaaquena Tasorentsi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojeitanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorentsi, icoaque impincatsariventajeitempi.

Jero aisati ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>21</sup>—Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitsatsiri shirampari ivesamento, ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishinetirtsu incoshiyeteeri irovaararo. <sup>22</sup>Iro cantaincha impoquerica anaacotiriri ishuntsitanotu, iranaacotapaaqueri irinti irantapaaqueri, impoiji iraapitsatapaaqueri yoantamento. Impoiji incoshiteri irovaararo, impajeiteri ishanincappee iriori. <sup>23</sup>Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana, itseencajeitaquena maaroni caari amitacotana. <sup>24</sup>Ariorica iroavisacotajea neavetariri camaari, ocameetsati iraamaventajeari: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanterameri. Tecatsi irinee, irootaque iquenqueshiretantacari: “Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta”. <sup>25</sup>Ariorica impiaje, irineapaajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicanapeempari aisati. <sup>26</sup>Impoiji irijataque incajemeru itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameetsatitsi camaari catsini, yora incajemeru. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iraamaventajeari camaari: yapiitajiricari irineajeri aisati. Ariorica irampiitajeri irineajeri, catsiqueti iroasanoteri.

**Icanti Jesoshi: “Iquimoshirejeitaque maaroni quemisantatsiri”.**

<sup>27</sup>Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca ocanti aparoni tsinane:

—Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.

<sup>28</sup> Iro cantaincha icanti:

—Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanojeitaque maaroni quemajeitirori irineane Tasorentsi, aisati maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi atiri: “Ioti Tasorentsi pitseencajeitaquena”.**

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoiji yoamejeitajiri:

—Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinquenqueshireteri Jonashini plotanteari: <sup>30</sup> peerani iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaaacotaque tsompoina, impoiji isoquijanaji ivantequi, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorentsi. Nonquempetajea coajica piojetanteari itiancaquena Tasorentsi: tempa natiritapaaque nainti, nopenaeca inquitequi. <sup>31</sup> Aisati ora ivincatsaroten i savasati, oponeaca arejiqui catsini, pashiniqui quipatsi. Oponeaca paricoti oquemisantariri Saromoni, peerani. Ocoaque iriotacaasanotero. Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitaquena. Coajica, ariorica irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, incantajeitempi: “Ainiro pantane: pitseencaqueri notiancane. Irompa irointi oca ivincatsarote savasati te aneeroji antane: tempa oquemisantiri Saromoni”. <sup>32</sup> Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini Jonashini. Iquenqueshirejeitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameetsatatsi yantajeitiri. Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinquemisantajeitenaji. Coajica incantempi Tasorentsi: “Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari piquemisantantari notiancane?”

**Icanti Jesoshi: “Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi”.**

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Arriorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pitetirompa cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqui, pitsiojeitantari. <sup>34</sup> Oca aqui oquempevetaro tsiomentotsi. Ocemeetsatirica aqui, amenajeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica oncemeetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji jaocarica aqueniri.

<sup>35,36</sup> Ocemeetsati piotacotea avisati piquemisantasanotaquerica. Ariorica piquemisantasanoti, ari piotasanolanaque, eiro pitseenquimatantajitsi. Impoiji pinquempetearo tsiomentotsi tsiotasanotachari.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

**Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi:**

“Ainiro pantanejei, iroasanquejeitempi Tasorentsi”.

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 20.45-47)

<sup>37</sup> Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:

—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.

Ari yojatanaqueri, yoacaapaacari.<sup>38</sup> Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoantanacariri cavaco variseo.<sup>39</sup> Icantiri Avincatsarite:

—Queario, pamejeitacaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro otapiiqui. Te pojoqueroji caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacaro avirori: piquenqueshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyetiro caari cameetsatatsi.<sup>40</sup> Te pinquenqueshireniroteaji. ¿Apatirotimpa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa aisati yovetsiquiro piquenqueshireantari.<sup>41</sup> Pipashiyevetari ashinoncaincari coiteimovetariri, iro cantaincha te pincavintaasanoteriji. Ariorica pincavintaasanoteri itsipapee pishaninca, ari pincameetsataque.<sup>42</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaarentapinivetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncaratearoji icoacaquempi Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishanincapee. Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipeacotirotsi pininteri aisati panteneri icoacaquempi.<sup>43</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea ashaninca inquemisantanteariri Tasorentsi, picoanirojeiti impincatsajeitempi avinti. Ariorica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee.<sup>44</sup> Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipatsiqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi iratquerime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee.<sup>45</sup> Ari icantiri oamentantirori isanquenaren Moishishini:

—Oametantsiri, aisati narorije piquisaquena.

<sup>46</sup> Icantiri Jesoshi:

—Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashanincapee, iro cantaincha te pintacoteariji.

<sup>47</sup> Queario, pashinoncaajeitea. Pimoncarajeitacari pishanincani oajeitiriniri camantantatsiniri.<sup>48</sup> Avirojei oayeri. Pintimitaquearicame peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri.<sup>49</sup> Iotacojeitaquempi Tasorentsi, icanti: “Nontianqueneri atiri quenquetsatacayerineri, iro cantaincha iroayetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri”.

<sup>50</sup> Ainiro pantajeitiri maaroni: passi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati picanta meeca poajeitiri quemisantajeitiriri Tasorentsi.

<sup>51</sup> Pishanincajeitacari oaqueriniri Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqueriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempri Tasorentsi.<sup>52</sup> Poametantavetaro isanquenaren Moishishini, iro cantaincha

pashinoncaajeitea: tempa pamatavijeitiri ashanincapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashanincapee.

<sup>53</sup>Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati isampiyevetacari paitapeerica, <sup>54</sup>icoajeiveta incomitacayearime. Icoaveta incomitacayearime iraacantantearimeri.

**Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamerepee.**

(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)

**12** <sup>1</sup>Ari yapatotimentajeitarí Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati icantantari iroamerepee:  
 —Paamayeariya variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamatavitanti.  
<sup>2</sup>Ijijeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica iriotacojeitanaquei maaroni atiri yashi yoiro yamatavitanti. <sup>3</sup>Aisati aviroripee, paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta yapatojeitanta atiripee. <sup>4</sup>Meeca, noshaninca, noncamantempi: eiro pitsaroacaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa. Tecatsi incantero pishire. <sup>5</sup>Irinti Tasorentsi pimpincatsate: incoaquerica, iroyempi. Iro cantaincha aisati icoaquerica, irimatero intianquempi Sharincaveniqui. Irooqua pintsharoacayeari irointi pijate Sharincaveniqui. <sup>6</sup>¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatasanoteaji, iro cantaincha iojeitiri Tasorentsi: te impeacojeiteariji. <sup>7</sup>Aisati oquempetaca, iotasanojeitaquempi: ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquempoyeajeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha avirojei inquempoyeasanojeitaquempi. Eiro picantashirettsi, irointi piveshireimenteari Tasorentsi. <sup>8</sup>Aisati piojeitavaquero oca noncantempi: eiro pipashiventacaanatsi, ariorica pincamantajeiteri itsipapee atiri piquemisantaquena, aitaque noncamanteri Apa anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. <sup>9</sup>Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati avirori nomdashiventacayempi anta inquitequi. <sup>10</sup>Ariorica incantimatena atiri, ariorica incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica incantajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. <sup>11</sup>Ariorica irayeetempi anta yapatotapinijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincatsariqui, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Eiro piquenqueshirettsi: “¿Paita noncanteriri?” <sup>12</sup>Ariorica irayeetempi, oametempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

**Icantajeitiri Jesoshi: “Pinevetarocari vaararontsi”.**

<sup>13</sup>Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametanari, ipanaquerini apani iyeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.

<sup>14</sup> Yacanaqueri:

—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?

<sup>15</sup> Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:

—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshireacaasanotimpitsi.

<sup>16</sup> Impoiji ishiacaventiniri oca:

—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetanaque ivanquirepee. <sup>17</sup> Yaayetajiro oitsoquipee, inquempoyeantearori ovancopeequi iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearoji maaroni. Iquenqueshiretaca:

<sup>18</sup> “¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquirepee, aisati maaroni novaararo.

<sup>19</sup> Oshequitaque meeca maaroni, tecatsi coiteimotajenaneri. Peerani catsini, eiota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarintsi.

Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshireimentearo maaroni timimotanari”. <sup>20</sup> Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Te piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiji, ¿janica ashitajearoneri maaroni timimojeivetimpiri?” <sup>21</sup> Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsquierome irisavicantearime inquitequi.

**Icantiri Jesoshi: “Pincanteri Tasorentsi inquempoyeaventempi”.**

(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Eiro piquenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquitsaateari.

<sup>23</sup> Tempa Tasorentsi oaneaqueMPI. ¿Opomerentsitimotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? <sup>24</sup> Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsimerepee: te impanquitanonteaji aisati te inquempoyeanonteaji iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorentsi yoari. Pamene, iquempoyeaventajeitiri Tasorentsi tsimeripee iriori, tempa aisati avirori iquempoyeaventasanojeitimp. <sup>25</sup> ¿Paita patsipetashitantarori picantashireti? ¿Pijitimp ariorica pincantashirete aiquero pijatatiye pantearitasanotaque? <sup>26</sup> Pineaquero, patsipetashitacaro picantashireti. Tecatsi paye. <sup>27</sup> Pinquenqueshiretero jaoca ocantari oteaquipee tojari. Te ontsameetanonteaji, aisati te ontijanonteaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsatasanotaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquipee: ocameetsatasanotaque iointi. <sup>28</sup> Pineaquero, yoaneencaquero Tasorentsi oteaquipee. Otimaveta, impoiji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pintime avirojei: tempa pijiti iquenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantacariri?

<sup>29</sup> Eiro piquenqueshiretirotsi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri:

inquemacayempi Tasorentsi. <sup>30</sup>Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorentsi maaroni coiteimotaquemperi. <sup>31</sup>Ariorica pimpincatsatasanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquemperi. <sup>32</sup>Noamere, oshequi intintaquempi Apa Tasorentsi: icoasanotaque impincatsariventajeitempi, incavintsaasanojeitempi. <sup>33</sup>Pimpimantero pashiyetari, pimpayeteri ashinoncaincari ovinaro. Impoiji impinatempi Tasorentsi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsajitsi, eiro opitsititsi, eiro icoshiyeetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro. <sup>34</sup>Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piquenqueshiretaquero timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piquenqueshiretapinitirri Tasorentsi.

**Icantiri Jesoshi: “Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeitempi Tasorentsi”.**

(Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)

<sup>35,36</sup>Jeroca icantaqueriri Jesoshi iroamere:

—Paamaajeiteari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinquempeteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoequi. Ariorica irareetapaajea incoapaajae irashitareavajeneri, aisati incoapaajae irineapaajero ovetsicayetaca ivanco. Ariorica ontsitenitanaje, icoaque ontsiotera ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquitsaajeitea. <sup>37</sup>Ariorica irineapaajeri yovetsicajeitaca, inquimoshirejeitaque maaroni. Yora ashitarori ivanco irisavicacaajeiteri maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. <sup>38</sup>Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari: ariorica iroquaera imaa jeiti, ariorica nianquite. Iro cantaincha ariorica irineapaqueri inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni. <sup>39</sup>Piojeitavaquero oca noncamantemperi: arioricame pioteme impo que tsiteniriqui coshitantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitempime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocanteari. <sup>40</sup>Aisati noquempetetari coshini, te noncamantempija jaocarica oncarate nompocantajeari. Peerani noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinquenqueshirejeitena, paamaajeitajena: nomapocapaimpicari.

<sup>41</sup>Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa tericampa, ¿picoaqueempa iriojeitanaque maaroni atiri?

<sup>42</sup>Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaaajeitiri maaroni quearioventirori nocooacaajeitiriri. Iquempetaca ivatorote atiripee, icoacaqueri aparoni iratirite iroacaapiniteari itsipapee. Impoiji ijataque ivatorote jaocarica.

<sup>43</sup>Ariorica iroacaapiniteari cameetsa, ariorica impocaje ivatorote,

iroveshireimentapajeari. <sup>44</sup> Incantapaajeri: "Cameetsa piquemisantaquena. Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari". <sup>45</sup> Iro cantaincha, incanterica yora iratirite: "Eirotsita ipoqui novatorote". Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsinane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. <sup>46</sup> Ari pashini quitateri impocaje ivatorote, irimapocapajeri. Iroasanquetapaaqueri, inquempetacaanteri itsipapee caari quemisantiri. <sup>47</sup> Pinequiero, iovetacaro icoacaavetacariri ivatorote, iro cantaincha te incoyej irimatero. Irootaque impasatacantanteariri, aiquero catsini impasatacantasanoteri. <sup>48</sup> Iro cantaincha eiro yoasanquetasanotirts caari iotatsi. Eiro icoacotasanotirts oshequi yora caari iotatsi. Irintuea iotasanolatsiri, incoacotasanoteri irinti.

**Icantiri Jesoshi iroamere: "Coajica oshequi  
inquisavacaimentajeitena atiripee".  
(Mt. 10.34-36)**

<sup>49</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacaimentantenari atiripee, nocoasanotaque nomamajeitero maaroni nopocashitiri. <sup>50</sup> Oshequi noquenqueshireaca: irotantsi oshequi nonquematsicatearo. <sup>51</sup> ¿Pijitashijeivetampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeiteri, cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacaimentajeitena. <sup>52</sup> Ariorica incarate apapacoroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacaajeitea. Incarate mava quisherineri yora apite ishaninca. <sup>53</sup> Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

**Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro Tasorentsi.  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)**

<sup>54</sup> Impoiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Ariorica pinequiero antearo tampea amaquero mencori otsitenishaanaque, picantajeiti: "Coraqueve incani". Tempa piojeitaque ompoquerica incani. <sup>55</sup> Ariorica oquitamaroitetanaji, picantajeiti: "Eiro oparii incani, ari osarianaje". Tempa aisati piojeiti, <sup>56</sup> irointi pimanaquiero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te pincoajeiteji piojeite oshequi ompomerentsitimojeitempi coajica. <sup>57</sup> ¿Paita caari picoanta piojeitero queariosanotatsiri? <sup>58</sup> Ariorica inquishimentempiro pishaninca quirequi pireviteriri, incoquerica iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, pincantanaqueri: "Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempi". Yoiminqueimpicari caravosoqu. <sup>59</sup> Ariorica iroiminqueaqueMPI, incoacotasanotempi maaroni quirequi pirevitiriri. Eirorica pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

Icantiri Jesoshi atiri: “Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri”.

**13** <sup>1</sup>Impoiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:  
—Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanirojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconoajatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitiniriri Tasorentsi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Pijitirimpá yora carireasati antasanajeitironiri caari cameetsatatsi ishinetantariri Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? <sup>3</sup>Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqueshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempejeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. <sup>4</sup>Aisati peerani otireanaji antearo mapipanco anta Shiroequi, otsinacapaaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitancaracá? ¿Iriompa antasanotirori caari cameetsatatsi icamantacarí? Te. Iquempejeitacari maaroni ishiramparirinte. <sup>5</sup>Pinquenqueshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. Eirorica piquenqueshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorijei.

<sup>6</sup>Impoiji ishiacaventajeitini oca:

—Ipanquitaquero shirampari iyera anta irovamashitequi. Ocarataque peerani oshioaque, impoiji yamenapinivtaroo oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. <sup>7</sup>Impoiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: “Pamene, ocarataque mava osarintsi nopo capiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontameji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nompanquitan tearori paitapeerica cameetsatatsiri”. <sup>8</sup>Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: “Ari onavaquetsita meeca osarintsi quica. Nonquiyetero quipatsi ometsoitetanteeari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. <sup>9</sup>Impoiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarintsi, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero”.

**Yoavisacotiro saavarroqui Jesoshi yatajeaonquiri camaari.**

<sup>10</sup>Pashiniqui saavarro yoametanti Jesoshi anta yapatotapinijeitanta joriopee. <sup>11</sup>Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajeaonquiri peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarintsi omitiaque, irosati ocanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncataje. <sup>12</sup>Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

—Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

<sup>13</sup>Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocantanaque:

—Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

<sup>14</sup> Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

—Ocameetsati antaveejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncararatapaaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveetitsi catsini. Ariorica picoaque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipouqutsi saavarroqui.

<sup>15</sup> Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

—Oshequi pamatavinirotanti. Pantaveejeiti avirori saavarroqui. Pamene, ariorica airi pivacate imire saavarroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacariri anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, picavintsaajeitiri pivirapee saavarroqui. <sup>16</sup> Iro cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaninca. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavarroqui.

<sup>17</sup> Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajeitaque yantayetiri Jesoshi.

**Icamantiri Jesoshi iroamere paita oshiacaventiri moshitasa aisati  
tapiacairori tanta.**

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Impoiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? <sup>19</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitassa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshiatetacaro inchato. Ipcapiniti tsimeri, yaatapinitiro ojempequi.

<sup>20</sup> Yapiitajiro, icanti:

—¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? <sup>21</sup> Oquempetacaro tsinane, airo tapiacairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantanacari. Otapiquero maaroni, ometsotantacari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

**Icantiri Jesoshi ishaninca: “Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi”.**

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti.

Icoaque irijate Jerosarequi. <sup>23</sup> Isampiyetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arimpa incarate aparopee? Yacanaqueri:

<sup>24</sup>—Noshiacantempiro. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha eiro imatirotsi irareetearo. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. <sup>25</sup> Aisati oquempetacaro yaniri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavitiro ashitacorontsi. Impoiji pimpocajeivetea avirorije, pincantavetaquearai:

“Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque”. Iro cantaincha incantavaquempi: “Te niojeitempiji jaocarica piponeari”. <sup>26</sup>Impoiji pincantajeiveteari: “Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena”. <sup>27</sup>Ari incantempi: “Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji”. <sup>28</sup>Impoiji oshequi poashiretasanotanaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pinequeri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquetsatacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojei, eiro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorentsi. <sup>29</sup>Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaqueroca, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>30</sup>Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

### **Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.**

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup>Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

<sup>32</sup>Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: “Icanti Jesoshi: ‘Eiro noshiatsi. Noncanteani noavisaconeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiji nomoncarataquero maaroni’”. Irootaque pincanteriri. <sup>33</sup>Aitaque nonquenaquenayete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri. Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapinitirori irineane Tasorentsi.

### **Icanti Jesoshi: “Iroashinoncaajeitea jerosaresati”.**

<sup>34</sup>Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorentsi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri orijanipee, oshequi nocoaveta nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji.

<sup>35</sup>Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorentsi, icantiri: “Incanteata”. Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.

### **Yoavisacotiri saavarroqui Jesoshi eereyetatsiri.**

**14** <sup>1</sup>Pashiniqui saavarro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inquishimentanteariri. <sup>2</sup>Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetanaque, yenoncayetanaque maaroni. <sup>3</sup>Isampitiri Jesoshi variseopee:  
—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiterica amaoreajeitanci?

<sup>4</sup>Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacotaqueri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoiji itiancrajiri ivancoqui. <sup>5</sup>Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantaveejeiti avirojei saavarroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

<sup>6</sup>Aisati, imajerenirojeitanaque.

**Yoamejeitiri Jesoshi atiri: “Eiro pishemejeititsi”.**

<sup>7</sup>Impoiji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacaajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqueme quempeji yora pincatsari irineacameetsatantearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

<sup>8</sup>—Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavicashtatsi quempeji yora pincatsaritsatsiri. Pamene, ipoquicari pashini ivincatsaririnte, <sup>9</sup>impoiji ipoquicari yora cajemacantimpire, icantimpicari: “Eiro pisaviquimotirtsipincatsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte”. Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoiji pimpashiventanaquea. <sup>10</sup>Irointiquea ocameetsati pisavicapaaque anta nijantiaji. Impoiji ariorica irineajempi yora cajemacantimpire, incantempi: “Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari”. Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. <sup>11</sup>Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishematicari; impoiji ipashiventacaimpicari Tasorentsi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorentsi impicatsariventante.

**Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri  
ishaninca iroacaajeitearime.**  
(Mt. 22.2-14)

<sup>12</sup>Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajamacanteri atiri poacantajeiteariri, eiro picajemapinijeitirtsipishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poacaqueari, ari iriori impiatempi, iroacaajempi. <sup>13</sup>Iro cantaincha ocameetsatasanoti pincajamacanteri irinti yora caari ashitaarantayetacha, yora choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni. <sup>14</sup>Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacaajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Impoiji impinatempi irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

<sup>15</sup>Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncemeetsatasanotaque antime anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>16</sup>Icantaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicacantaqueri oshequi yoari, impoiji icajemacantacuqueri ishaninca iriori iroyea. <sup>17</sup>Ovetsicajetaca

maaroni. Itiancaqueri inampire: “Pijate, pincamantaiteri: ‘Moncarataca, vetsicajeitaca maaroni, pimpoque meeca’ ”.<sup>18</sup> Iro cantaincha te incoajeiteji irijajeite. Icanti aparoni: “Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca namenaiterota, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: ‘Eiro ipoquitsi’ ”.<sup>19</sup> Icanti pashini icajemacantiri: “Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namenaiter icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: ‘Eiro ipoquitsi iroyea’ ”.<sup>20</sup> Icantiri pashini: “Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncantea nojate”.<sup>21</sup> Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajiri: “Icantajeiti: ‘Eiro nojatitsi noyea’ ”. Ari iquisanaca yora ivatorote, icantiri inampire: “Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampsitsiqui, pinquenayetanaque pincoacoayeteri yora caari ashitaarantayetachane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni”. Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. <sup>22</sup> Ari ipiajaro aisati, icantapaajiri ivatorote: “Nojaiti, nocamantajeitaqueri. Ipocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji”.<sup>23</sup> Ari icantiri aisati: “Ari pijate anta aisati, pinquenayetanaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco.<sup>24</sup> Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri”.

Irootaque iquenquetsatacaaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

**Icanti Jesoshi: “Pimpomerentsiventasanotenaro  
nocoacaajeitaquempi”.**

(Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)

<sup>25</sup> Ari iquenanaque Jesoshi avotsiqui aisati, yojajaeitanqueri oshequi atiri. Ipitsocashijeitanacari, icantajeitiri:

<sup>26</sup>—Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, parentipee, pitsiropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avirori. Iro cantaincha pincoajeiterica pojajeiten, ocametsati nainti pinintasanajoiteina catsini. Eirorica pinintasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. <sup>27</sup>Aisati eirorica pipomerentsiventasanotanarotsi nocoacaajeitaquempi, aisati eirorica pojatasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. Pinquenqueshirejeitea jaocarica oncanteari. <sup>28</sup>Oquempetaca ariorica icoaque irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoca oncarate ompinatea. Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratacarica. <sup>29</sup>Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarocari. Ariorica irimoncaratearo ominca, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji irishirontimenteari ishaninca. <sup>30</sup>Incantajeite: “Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi, iro cantaincha te intsoncacanteroji. Te intimeji iirequite, jji, jji, jji”<sup>31</sup> Aisati yora pincatsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisanteariri.

Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsatirica irimanatavaqueri yora pocatsineri. Tempa irijivate incajemajeiteri ishanincapée iroametatavacanteari: impoiji iriote ocameetsatirica irimanatea iroimpianteariri yora pocashiterineri.<sup>32</sup> Ariorica incantajeite ishaninca: "Yanaacojeitaquee, ishequitasanotaque. Tecatsi ancantea aimpiavajeri". Ari incanteri: "Tequera irareejeitea, tsame antianqueri aparopee asháninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri eiroquea imanatantapeetsi".<sup>33</sup> Aisati pinquempetea avirorije: ariorica pincoaque pojatena, pijivate pinquenqueshirete jaoca ocantajeitari maaroni timimojeitimpíri. Piotasanojeitero: impoiji pojocajeitajero, pojatasanojeitanaquena. <sup>34,35</sup> Nocoaque yora quemisantanari iroameteri itsipapee atiri intime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacariri, yatsipetashitaca itimi. Iquempetacaro tivi caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquenqueshiresanotero oca nocantajeitaquempíri piotasanotantearori.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

### Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.

(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)

**15** <sup>1</sup>Itimi anta oshequi jorio aitiriri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati icoshitaqueri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi, icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatatsi. Iquemisantapinijeitaqueri Jesoshi iquenquetsati. <sup>2</sup>Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi:

—Te oncameetsateji oca yantapinitiri Jesoshi: icarajeitapinitiri caari cameetsayetatsi, itsipajeitacari yoajeita.

<sup>3</sup>Impoiji, jero oca ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>4</sup>—Aamaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri yora 99 anta queshiiqui, impoiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peainchari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajeariri.

<sup>5</sup>Ariorica pineapaajeri, tempa oshequi pinquimoshireventajeari. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta ishaninca. <sup>6</sup>Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pincajemeiteri pishaninca, pincantajeiteri: "Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati".<sup>7</sup> Aisati iquempeta Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: "Tsame anquimoshireventajaeiteri". Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajeitatsiri.

### Iquenquetsatacotiri Jesoshi quirequi peachari.

<sup>8</sup>Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacaventempiro: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui 10. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri.

Ariorica ontsitenitanaque, ontsiotero otsiomento, oneanteariri, aisati ompishitasanotero pancotsi amenayetajeri otijaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajeariri.<sup>9</sup> Ariorica oneajeri, oncajemerí oshanincajei, oncanteri: “Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari”.<sup>10</sup> Aisati noncamantajeitemi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajaea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantajearori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irineajeiteri inampirepee.

### Iquenquetsatacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.

<sup>11</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Itimi shirampari itomi apite.<sup>12</sup> Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: “Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenero meeca maaroni”. Ari ipajeitaqueri.<sup>13</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqui, pashiniqui nampitsi, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparatantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite.<sup>14</sup> Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari atiri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe.<sup>15</sup> Impoiji iquenaquenayetanaque iramenayeteri tsameetacayerineri. Ineapaquaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaaqueri: “¿Picoaque nontsameetempi?” Icantiri: “Je, nocoaque pamenenari nochanchote”.<sup>16</sup> Ari yamenavetakanari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori otaqui intsipa. Iro cantaincha tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chancho.<sup>17</sup> Impoiji iquenqueshiretanaja: “Icarajeitaque iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapinijeitaca, timatsi timaarantapaintsiri aisati. Naintuea, aasanotaquena notashe”.<sup>18</sup> Meeca nompianaje anta apaqui, noncantapaajeri: ‘Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi.<sup>19</sup> Eiro meeca pitomintajanatsi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro piipatsite’.<sup>20</sup> Impoiji ipianaja, iquenanaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapajantsi ivanco iriri. Ari initavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanaque, icavintsaasanotavajiri. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsanotavajiri, inintavorotavajiri.<sup>21</sup> Ari icantapaaqueri itomi: “Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena”.<sup>22</sup> Iro cantaincha icajemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: “Pishintsijeite, paitero quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri anijo, pisatevacoteneri iracotsapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaajeari.<sup>23</sup> Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni

anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeari, maaroni.

<sup>24</sup>Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati". Ari iquimoshirejeitanaque, yoacaajeitajari. <sup>25</sup>Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeriji irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaaji iquemapaaquero moshica, aisati ivairajeitaque. <sup>26</sup>Icajemapaquaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: "¿Paita pivairajeitantari?" <sup>27</sup>Yacanaqueri: "Areetapaaja parenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacaajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajiri parenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine". <sup>28</sup>Irosati iquisantanaca irirenti, te incoyeji inqueapaaje pancotsiqui. Isoquijanaque iriri, icantavetavajari: "Caate, notiomni, pinqueapee. Piveshireimentavajeari parenti". <sup>29</sup>Iro cantaincha yacanaqueri: "Peerani nantaveetaquempiro paitapeerica picantaquenari, te nompiatsatimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpema nainti catsini noacayearimeri noshanincapee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini.

<sup>30</sup>Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqui itsonquitaquempiro piirequite: ipinajeitaquero tsinaneppee ineavintsajeitaquero. Meeca ipianirotaja, ari poaqueneri cameetsari vaca". <sup>31</sup>Ari icantiri: "Notiomni, acantani quiso avavacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaararontsi oca avancoquinirica. <sup>32</sup>Iro cantaincha ocameetsati aveshireimenteari parenti. Oquempetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oqumpetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshireimentajeiteari".

### Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amatavitiriri ivatorote.

## 16

<sup>1</sup>Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarantincari quempoyejiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: "IcoshitaqueMPI yora quempoyeavetimpirliri piirequite".

<sup>2</sup>Impoiji icajemaqueri, isampitiri: "¿Paita ojita oca icanteetaquenari?

¿Paita picoshinirotantanari? Meeca poimpiajenari maaroni noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro

noshinetajimpirlitsi aisati noirequite". <sup>3</sup>Ari iquenqueshiretanaca iriori: "Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquempoyejeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameetanteari. Aisati

nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. <sup>4</sup>Ja, je niotaque meeca. Noncavintsaajeiteri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea".

<sup>5</sup>Ari icajemajeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: "¿Jaoca icaratiri pirevitiri novatorote?" <sup>6</sup>Yacanaqueri: "Nirevitiri oshequi oja orivo. Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqui 100".

Icanti: "Je, queario. Jeroca paperi osanquenataca pirevitiriri. Payero

paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: ‘Nirevitimpi 50 virojaniqui jachari oja orivo’. Amataviterita novatorote”. Icantiri: “Je, ari”. <sup>7</sup>Ari ijataque jivatatsiri, ipoaque itsipa. Isampitiri: “¿Jaoca ocaratiri pirevitiri novatorote?” Yacanaqueri: “Oshequi nirevitiri tirico, ocarati jainchari coshitariqui 100”. Ari icantiri: “Jeroca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocarati pirevitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: ‘Nirevitimpi 80 coshitari, jainchari tirico’”. Ari isanquenataquero. <sup>8</sup>Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: “Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri”. Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantatsiri te iriotasanoteji. <sup>9</sup>Meeca noncamantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitimpiri, iro cantaincha iraacameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsonganetachane. <sup>10</sup>Eirorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshiticari aisati antearoite. <sup>11</sup>Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimptsi, eiro pineirotsi inampi. <sup>12</sup>Ariorica pincoshiteri iirequite itsipapee, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? <sup>13</sup>Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshireimenteari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventeri quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventeri Tasorentsi.

### **Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaquerirri Tasorentsi.**

<sup>14</sup>Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishirontimentajeitancari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irootaque ishirontimentantariri Jesoshi. <sup>15</sup>Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. <sup>16</sup>Peerani ocameetsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantatsiniri paviscotantajari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisatantatsiri. Onashita meeca icoacaajeitaquempi Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameetsatatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri. <sup>17</sup>Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero piotanteari cameetsa pisavique. <sup>18</sup>Tempa ocanti: “Eiro paimentarotsi pijina”. Ariorica pojoquero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiririojime.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iriori.**  
*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

**19 Ari icantajeitiri Jesoshi:**

—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameetsamaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaiteriqui yoacaajeitacari ishaninca yoari pinatasanotachari. **20** Itimi aisati ashinoncaasanotachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isompopee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. **21** Oshequi yashinoncaaca, aasanotaqueri itashe. Icoaveta iroajearome yoari yoariyetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyetapaqueri ivatsaropheequi. **22** Impoiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. **23** Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi ineacatsitacaro. Yamenanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. **24** Icajemacotaqueri: “Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irovinkuerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotanteorori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui”. **25** Iro cantaincha icantaqueri Avarama: “Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocantani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaroca oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. **26** Aisati pineaquero nijantaitetacotaquempi, tecatsi inquenashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinquenashitantenari”. **27** Ari icantiri: “Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintianqueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. **28** Aneatsiquera anta iyeppee, icarati apapacoroni. Nocoaque inquemisantacaapajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquematsicatacaro catsini”. **29** Iro cantaincha icantiri Avarama: “Otomi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsatacantantatsiniri. Irootaque inquemisantajeiteri irointi”. **30** Ari yacanaqueri: “Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanajea, irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitiri”. **31** Icantiri Avarama: “Terica inquemisantero sanquenarentsi, eiro aisati iquemisantiritsi tinaajantsineri”.

**Icantiri Jesoshi iroamerepee: “Pantacairicari pishaninca  
 caari cameetsatatsi”.**  
*(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)*

**17**

**<sup>1</sup> Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:**

—Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaajeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri

Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. <sup>2</sup>Aitaque iroashinoncaasanoteri antacaajeitiriri jananequipee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincantetearirime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. <sup>3</sup>Queariompia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

**Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaapiniteri antitapinitimpiori paitapeerica”.**  
(Mt. 18.21-22)

Aisati icantiri:

—Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacayeari. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paacameetsatajeri. <sup>4</sup>Ariorica inquishempি pishaninca, incoshitempi, incantimatempi, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantempi: “Te oncameetsateji nantitaquempi, pincavintsayena”, ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempiro, aisati oshequi incantempi: “Pincavintsayena”. Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

**Icantiri Jesoshi: “Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempiro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri”.**  
(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)

<sup>5</sup>Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:

—Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasanoantajeari.

<sup>6</sup>Ari yacanaqueri:

—Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

**Icanti Jesoshi: “Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi”.**

<sup>7</sup>Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: “Caate, pisavicaape, poapeempa”? Eiro icantiritsi. <sup>8</sup>Tempa incanteri ivatorote: “Meeca povetsiquenarota noyeari, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire”. <sup>9</sup>Aisati eiro icantavetaritsi: “Ariove, pimataquenaro”; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. <sup>10</sup>Aisati avirorije, ocameetsati pimatapinijeiteneri maaroni icoacaaquempiro Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: “Apatiro nomataqueneri icoacaaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena”.

**Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.**

<sup>11</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samariaqui aisati Carireaquí. Ishiretaca irareetea Jerosarequi. <sup>12</sup> Ari yareetapaaca pashiniqui nampitsi, ineajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aquietiji ara.

<sup>13</sup> Icajemacojeitaqueri:

—Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsaajeitena, poavisacojeitena.

<sup>14</sup> Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:

—Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeeempari.

Ari iquemisantajeitaqueri, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitanaji. <sup>15</sup> Ari iojeitaque yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.

<sup>16</sup> Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasanotashitacari, ipincatsatasanotaqueri, ipasonquitasanotaqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui. <sup>17</sup> Ari icanti Jesoshi:

—Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri? <sup>18</sup> Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati ineacameetsatiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paita caari ipiantaja impasonquitanteariri Tasorentsi?

<sup>19</sup> Impoiji icantiri tiyeroashitacariri:

—Meeca pincatiaje, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irootaque paviscotantajari.

**Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.**

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:

—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitajee?

Ari yacanaqueri:

—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasanotiritsi. <sup>21</sup> Eiro pimatirotsi pincante: “Jeri yoca”, aisati: “Jeri yonta”. Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.

<sup>22</sup> Aisati icantajeitiri iroamerepee:

—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro nocantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. <sup>23</sup> Impoiji incanteetempi: “Ipiaja Jesoshi, itimi anta”, pashini incanteete: “Jeri yora”. Iro cantaincha caarina. Eiro patsipetashitatsi pijatashitena.

<sup>24</sup> Ariorica omoncaratasanotaquea nompocanteari, ari piotasanolavaquena. Iquempetaca te irimaneaji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompocajerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. <sup>25</sup> Nojivatavaqueta

nonquematsicataquearota oshequi, aisati intseencajeitavaquenata savicajeitatsiri. <sup>26</sup>Oquempetaca peerani itimantacari Noeni itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempejeitea ariorica nompiaje narori, intseencajeite atiri maaromi. <sup>27</sup>Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapinijeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Icamajeitanaque maaroni tseencajeitantsiri. <sup>28</sup>Aisati iquempejeitacani ishaninca Oroti, savicajeitatsiniri Soromaqui: yoapinijeita, irapinijeiti, iquenayetanaque iyompariyetanaca, ipanquiyetiro yoari, yovetsicanontayeta ivancopee. <sup>29</sup>Iro cantaincha ijtantanacari Oroti, itiancaquero Tasorentsi oshequi paamari, itaajeitaqueri maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irootaque ipoyereajeitantarcariri Tasorentsi maaroni, moyere. <sup>30</sup>Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>31</sup>Pamene, ariorica omoncarataquea nompocantajeari, pintimerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paantapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. <sup>32</sup>Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitoquicari. <sup>33</sup>Picoicari poavisacotajea avisati, impoiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitiyempani pisaviquimotena inquitequi. <sup>34</sup>Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. <sup>35</sup>Ontime apite tsinane ontsipatavacaquea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi itsipa, eiro naanajirotsi. <sup>36</sup>Intime apite shirampari anta oantsiqui, ontsipatavacaya intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

<sup>37</sup>Ari iquemajeitantarcariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeari oca picantaquenari?

Yacanaqueri:

—Jaocarica anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorentsi.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora joeshi caari cameetsatatsi.**

**18** <sup>1</sup>Pashiniqui quitaiteri iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameteri inquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, inquearioventajetero, eiro yoipacaajirotsi. <sup>2</sup>Icantajeitiri: —Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorentsi. Aisati te irionenji incavintsayeri ishanincapee. <sup>3</sup>Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimentaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocantapinivetari: “Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari”. <sup>4</sup>Te incoaveteoji yoranqui iramatacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: “Te nompincatsateriji Tasorentsi, aisati te nonintejii noncavintsayeri itsipapee noshaninca. <sup>5</sup>Iro cantaincha oshequi ashereaqueña oca tsinane. Namitacoterota, impoiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereapinitajanatsi aisati”.

**6 Ari icanti Avincatsarite:**

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquenquetsatacotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. <sup>7</sup>Irintiquea Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica incanteani incantapiniteri quemisantatsiri, tempa iramitacoteri. <sup>8</sup>Queariotaque oca noncamantempi: intsipaita iramitacojeiteri Tasorentsi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiae aca quipatsiquica ¿arimpa noneapeempi piquemisantajeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi?

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora variseo aisati  
yora apatotiniriri oromasati quirequi.**

<sup>9</sup>Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatacotiri yora shemetatsiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

<sup>10</sup>—Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorentsi, inquenquetsatacayeri Tasorentsi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniri oromasati iirequite joriopee. <sup>11</sup>Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari: “Tasorentsi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavioncatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitiriri noshaninca iirequite. <sup>12</sup>Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitateri, aisati nopaarantapiniyetimpido maaroni naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi”. <sup>13</sup>Irinti yora apatotapinitiriri oromasati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteoji. Te irishemetejiri irinti, irointi oshequi ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposanejitaca. Icanti: “Tasorentsi, pincavintsajena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro oshequi nantane”. <sup>14</sup>Ari noncamantempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro cantaincha icavintsairi Tasorentsi. Ariorica impiae ivancoqui iriotanaque ineacameetsatiri Tasorentsi. Irintiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

**Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.**

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup>Impoiji tsinanepée amajeitiniri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incanteri Tasorentsi iramitacoteri. Iro cantaincha ineantacarori iroamere, itsaneacovetacari impocashiteri. <sup>16</sup>Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaqueri iriorije: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacariri irineajeiteri Tasorentsi impincatsariventajeiteri. <sup>17</sup>Aisati, queariotaque oca noncamantempi: maaroni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorentsi impincatsariventajeiteri.

**Iquenquetsatacairy Jesoshi ashitaarantincari.**

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaaqueri:

—Oametanari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri nojatanteari anta inquitequi, noncantaitatiyempani?

<sup>19</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantanari: “Picameetsati”? Itimi aparo cameetsatatsiri, yora Tasorentsi. <sup>20</sup> Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro”.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevancaritapaini, irosati meeca.

<sup>22</sup> Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitimpiri, pimpajeiteri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca ontine oshequi timimojeitajempineri anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, pojatasanotanaquena.

<sup>23</sup> Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca. Ashitaarantincari ini, te incoyeji impimantero irovaararo, irointi yompetanacaro. <sup>24</sup> Ineaqueri Jesoshi yoashiretanaca, impoiji icanti:

—Opomerentsitimotacari ashitaarantincari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quitsapi, iravisantanajeari. Irioquea ompomerentsitimotasanolteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Oametanari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitantaquempi.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempi: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero pivancopee, pijinapee, parentipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, pishintopee: iro cantaincha irootaque pojocajeitanteeariri picoasanotaque impincatsariventempi Tasorentsi, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Aitaque impinataquempi Tasorentsi meeca aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta, pincantaitatiyempani.

**Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: “Noncame”.**

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Impoiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icantaqueri:

—Tsame ajajete meeca Jerosarequi. Timatsi isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca anta Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanquenatacotaquenaniri. <sup>32</sup> Iraacantena ashainca arori, irayena itsipapee atiri. Irishirontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, inquitiojena, <sup>33</sup> impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaanaje aisati.

<sup>34</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantajeivetacariri, icomijejitavacaro.

**Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.**

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pajitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoacotapinijeitiri avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. <sup>36</sup> Ari iquemavaque caari amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:

—¿Janica pocatsineri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Coraque Jesoshi, yora nasaretesati, yojajeitiri oshequi atiri. Iravisanaje aca.

<sup>38</sup> Ari icajemacotavaqueri:

—Jesoshi, aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaanaquenave.

<sup>39</sup> Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:

—Pimajerete.

Iro cantaincha, aiquero icantanaitii:

—Jesoshi, pincavintsaanaquenave.

<sup>40</sup> Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:

—Pamaqueri aca.

Ari yameetaqueri. Impoiji isampitiri:

<sup>41</sup> —¿Paita picoqueri?

Yacanaqueri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.

<sup>42</sup> Icantiri:

—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

<sup>43</sup> Irosati yamenantanaja. Ari yojatanaqueri Jesoshi, icantanaque:

—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsataque.

Aisati i quempejeitacari maaroni amenajeitaqueriri, icantajeitaque:  
—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

**Yora Saqueo ineakeri Jesoshi.**

**19** <sup>1</sup>Impoiji i quenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico.  
<sup>2</sup>Itimi anta ashitarantincari pajitachari Saqueo. Iriotaque  
 iriori jivatacaajeitiriri yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite jorio.  
<sup>3</sup>Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te iranteariteji,  
 icaajaniquitiji. Icarati oshequi atiri, yojocaa jeitavaqueri. <sup>4</sup>Ari ishianaca,  
 ijivatanaque anta avotsiqui. Yataitapaaquero inchato anta otsapiqui, anta  
 inquenanaquenta Jesoshi. Iramenavaqueri inquenapaaque ishaaviji. <sup>5</sup>Ari  
 yareetantapaacari Jesoshi, yamenapaaque jenoqui, ineapaaqueri, icantiri:  
 —Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.

<sup>6</sup>Ari ishitsuque yaniireapaaaji, icantakeri:  
 —Tsamequeti novancoqui.

Ari oshequi i quimoshiretanaque Saqueo, <sup>7</sup>iro cantaincha  
 iquisajeitanaca amenajeitaqueriri. Icantajeiti:  
 —Te incameetsanirotejive yora. ¿Paita ijatashitantariri Jesoshi anta  
 ivancoqui?

<sup>8</sup>Ari i quempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:  
 —Novincatsarite, meeca nompaarantajeitajeri ashinoncaincari cashetani  
 timimojeitanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitantariri, noimpiajeneri  
 maaroni, aisati nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri <sup>4</sup>.  
<sup>9,10</sup>Ari icantiri Jesoshi:

—Meeca quitaiteri paviscotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca  
 pivancoqui. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nocoaque  
 namenacaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi  
 maaroni. Tempa aviro ishanincani Avaramani.

**Yora Jesoshi i quenquetsatacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi.**  
 (Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup>Ari i quemajeitaqueri atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque  
 irotaintsi irareetea Jerosarequi. Ijitalshijetaca irotaintsi meeca  
 impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, <sup>12</sup>irootaque  
 ishiacantiniriri oca:

—Itimini aparoni shirampari, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri  
 pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri  
 pincatsarisanori impincatsariventanteariri ishaninca anta inampiqui. <sup>13</sup>Ari  
 irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri 10, ipajeitaqueri oshequi  
 quirequi. Icantakeri: “Jerica aparoni quirequi, ipinataca oshequi. Nocoaque  
 piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaajeri jaoca incarate quirequi  
 pampatotenari”. <sup>14</sup>Ari i jatanaque impeantajeari pincatsari. Iro cantaincha

te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayevetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: “Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yoranqui, te incameetsateji”. <sup>15</sup> Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventanteariri. Icajemacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: “¿Pishequiaquenarimpa noirequite?” <sup>16</sup> Ari icantiri yora jivatatsiri: “Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10”. <sup>17</sup> Ari icantiri pincatsari: “Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompeaqueempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Pinquearioventenaro pimpincatsate”. <sup>18</sup> Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaqueri: “Jerica piirequite. Pipaquetenari aparo, meeca icarati apapacoroni”. <sup>19</sup> Icanti: “Ari pimpincatsariventeri atiri savicatsiri apapacoroni nampitsi”. <sup>20</sup> Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: “Novincatsarite, jerica piirequite pipaquetenari chapinqui. Noquempoyeaquempi novaniotequi”. <sup>21</sup> Oshequi notsaroacaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti”. <sup>22</sup> Impoiji icantaqueri: “Te pincameetsateji, te pimateneroji nocooacaavetaquempi. Picantavetana: ‘Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti’. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempi meeca. <sup>23</sup> ¿Paita caari poantari noirequite vaancoqui? Poquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquetenarime yora quempoyeajanariri”. <sup>24</sup> Irosati icantantari yora catiajeitainchari: “Paapitsatayeri noirequite. Pimperi yora ashitariri 10”. <sup>25</sup> Ari icantajeivetari: “Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pimpasshitanteariri itsipa aisati?” <sup>26</sup> Yacanaqueri: “Noncamantempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Iranti yora caari ashitaarantacha, naapitsatayeri ora capichaji timimovetariri. <sup>27</sup> Aisati itimi quisaqueñari caari coatsine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempi poajeiteri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

**Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.**  
*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)*

<sup>28</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi. <sup>29</sup> Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiji itianquiri iroamere apite, <sup>30</sup> icantaqueri:

—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatacotaca anta. Tequera inquijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari.  
<sup>31</sup> Ariorica irisampiyetempi: “¿Paita pitsatacoreantariri?” Ari pincanteri: “Icoaqueri Avincatsarite”.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueririri Jesoshi. <sup>33</sup> Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:

—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Icoaqueri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.

<sup>35</sup> Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee irisavicateari Jesoshi, impoiji iquijacotanacari. <sup>36</sup> Ari yovaacotanaja anta avotsiqui, yoajeitiniri atiripee iitsaarepee avotsiqui, iraniitantanaqueari voro. <sup>37</sup> Ari intanacaro meeca yoirincacotanaja. Yojajeitanaqueeri oshequi quemisantajeitatsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventapinijeitaquee.

<sup>38</sup> Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquitesati, ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi.

<sup>39</sup> Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:

—Oametantatsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitimpiri.

<sup>40</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita noimajerentanteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri.

Irimajerejiteme yocapee, irointi irineanatacaaquéme Tasorentsi mapipee ompincatsatantenameri.

<sup>41</sup> Ari iquempejjitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare.

Iraacojeitaqueri Jesoshi savicajeitatsiri, <sup>42</sup> icanti:

—Nocoavetaca nosavicacaajeitimpime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseenajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. <sup>43</sup> Coajica intime quisasanojeitimpineri, inticasanojeitapaaquempi, irishonajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitimpitsi pinquenanaje jaocarica. Irimanajeitempi, <sup>44</sup> intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijevetaquempi, nompincatsariventajeitimpime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseenajeitavaquena. Irootaque inquisajeitantempiri coajica soraropee.

**Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta  
vancoqui Tasorentsi.**

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)

<sup>45</sup> Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, yaajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, <sup>46</sup> icantaqueri:

—Tempa osanquenataca irineane Tasorentsi: “Nocoaque inquenquesatacapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicacantantarori”. Iro cantaincha avirojeitaque amatavitantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.

<sup>47</sup> Impoiji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorentsi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora

jivatacaaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenaren  
Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri.  
Isampitavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

<sup>48</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca ancanteriri, tempa itimi oshequi  
atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

**Isampitiri Jesoshi: “¿Janica tiancaquempi?”**

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

**20** <sup>1</sup>Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi  
yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeiteari  
iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaaajeitiriri saserotepee,  
yora oametantirori sanquenarentsi, yora jivatacaaajeitantsiri, maaroni.

<sup>2</sup>Icantajeitapaquieri:

—Pincamantajeitena janica peaquempi pincatsari: ¿janica  
tiancaquempi pantayetantarori oca?

<sup>3</sup>Yacanaqueri:

—Aisati narori, timatsi nosampijeitempi. Pincamantajeitena:  
<sup>4</sup> ¿janicampa tiancaquerirri Joa ivaotisatanti? ¿Irompa Tasorentsi  
tiancaquerirri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?

<sup>5</sup>Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:

—¿Paita ancanteriri? Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”,  
icantajeiteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>6</sup>Irompa ancanteririca:  
“Irio atiri tiancaquerirri”, tempa inquisajeitaquee atiripee. Ipitseecari.  
Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorentsi Joa ivaotisatanti.

<sup>7</sup>Ari impoiji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaquerirri Joa.

<sup>8</sup>Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

**Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova.**

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup>Impoiji aisati iquenquetsatacaaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiacantiniri:  
—Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite:

“Pamenenarorica, coajica ariorica oitsoquitanaque, paaqueyea avirori  
cashetani oitsoqui, cashetani pimpema narori”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”.  
Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca. <sup>10</sup>Impoiji omoncarataca  
irayetero oitsoqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: “Pijataite  
anta otiminta novate, picoacotaiteri yora amenanarori impaaranntena cashetani”.  
Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaqueri, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri.  
Tecatsi impavaqueri. <sup>11</sup>Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha  
ishirontimentavacari, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri.

<sup>12</sup>Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanayetavaqueri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojocanajiri aisati. <sup>13</sup>Iotantacari yora ashitarori, icanti: “¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaqueri irinti, impincatsatavaqueri”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>14</sup>Ineantajeitavacariri, icantavacaajeitanaca: “Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, irioaque ashitajearoneri. Tsame avavaqueri, impoiji ashijejitajearo ainti quipatsi”. <sup>15</sup>Ari yaajeitavaqueri, shepi. Yaajeitanaqueri anta ocaratapaaque iipatsite, yojeitaqueri, shemi.

Irootaque iquenquetsatacaaajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:  
—Aamaaca, ¿jaoca incanteriri yora ashitarori iipatsite? <sup>16</sup>Tempa irijate iriori, inquisanojeitaqueri tsameevetanariri iipatsite, iroapaaqueri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.

Ari icantajeiti quemajeitaqueriri:

—Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetiritsi Tasorentsi.

<sup>17</sup>Yamenajeitaqueri Jesoshi, icanti:

—¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Itseencaquero yora vetcicavetarori pancotsi otincami, yojocajiro. Iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi antearo otincami pancotsi”. ¿Paita oshiacantiri? <sup>18</sup>Incarajaque maaroni pariatsiri mapiqui, ariorica ontsinacapaaqueri atiri oca mapi, ompeaqueri ovane quipatsi, ontsoncaqueri. Narotaque shiaquerori mapi: nompoyereajeitaqueri maaroni quisajeitaquenari.

**Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati  
inquemisanteri Tasorentsi.**

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup>Yora jivatacaa jeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee, icanti: “Eiro airitsi, inquisacoventaricari ashanincapee”. <sup>20</sup>Impoiji itiancaqueri saserote ishaninca:

—Meeca pijate pamatavitaiteri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantaqueri.

<sup>21</sup>Ari ijatashitaqueri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Oametanari, niojeitaque oqueariotasanotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashiteariji ashaninca piotanteari icameetsatirica, iointi piotasanotaqueri iquenqueshiretiri. Aisati cameetsa poamejeitaquenaro icoacaajeitaquenari Tasorentsi. <sup>22</sup>Meeca pincamantena: ¿ocameetsatimpa ampajeiteri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueeri? ¿Eirompa apiritsi?

<sup>23</sup> Ari iotaqueri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

—¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? <sup>24</sup> Ponajayenari itisqui piirequite. ¿Janica ishiavorotaqueri aca quirequipi? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenataqueri?

Yacanaqueri:

—Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataaca ivajiro: yora Sesari.

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanoteri Tasorentsi.

<sup>26</sup> Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasanoaque. Yoajeitanaqueri cavaco yora amataviterinemer, irootaque imajerejeitancacari. Tecatsi incantajeri aisati.

**Yoamejeitiri Jesoshi saroseo: “Queario intinaajeitaje camayetainchari”.**

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Impoiji ijatashitaqueri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajtsi camayetatsiri, eiro ijajeititsi inquitequi. Ari icantapaaqueri:

<sup>28</sup> —Oametanari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icanti ariorica iraavetearo shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo ijanaequite, cameetsataque irajero irarentini. Impoiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irrentini. <sup>29</sup> Ariorica itimi shirampari irrenti 6. Yaavetaro ijina, impoiji icamaque. Te intimeji itomi. <sup>30</sup> Impoiji yaavetajaro iriori irrentini. Aisati te intamacayeroji ijina itomi, impoiji icamaque iriori, toren. <sup>31</sup> Aisati iquempetaca pashini irrentini. Yaavetajaro tsinane, impoiji aisati icamaque. Aisati iquempejeitaca maaroni irrentini. Tecatsi timacayerone otomi. <sup>32</sup> Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. <sup>33</sup> Meeca pincamantena: quearioica intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, ¿janica jinantajearone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevetaroniri 7.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, aca quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepee aajeiti ojime. <sup>35</sup> Ari irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri ineacameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajtsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. <sup>36</sup> Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampireepe Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incamajeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanojeiteari maaroni atiri yora irointinaajeitajeri. <sup>37</sup> Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetatsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: “Iquemisantiri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo”. <sup>38</sup> Pineaquero, te incanteji: “Iquemisantaveitarini Avaramani”. Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantantacari: “Iquemisantiri”.

<sup>39</sup> Impoiji icantayetiri aparopee oametantirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

<sup>40</sup>Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

**Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.**

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup>Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitantari: “Iriotaque Quirishito ishanincani Iravirini”? <sup>42</sup>Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenataquero oca: “Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: ‘Notomi, pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampicatsarijeite, <sup>43</sup>irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetaquempi’ ”. <sup>44</sup>¿Iriompa Quirishito ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantariri peerani: “Novincatsarite”? Te pamejeivetearoji pimpincatsajeiteri imoitatsiri itimi.

**Icanti Jesoshi: “Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari”.**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)

<sup>45</sup>Impoiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

—Paamayeariyea yora oametantajeitirori sanquenarentsi.

Oshequi icoaque inquenaquenatsantsanayete. Icoaque aisati cameetsa iraacameetsajeitavaqueri ishaninca anta nampitsiqui. Aisati anta pancotsiqui apatojeitantapinitari, icoaque irisaviquimotapiniteri pincatsaripee. Aisati ariorica yampatojeita atiri yoajeita, icoaque quiso iroapiniteri pincatsaripee. <sup>47</sup>Oshequi ishiacantanirota. Osmani iquenquetsatacamempeacari Tasorentsi. Icoaque irijitashijetanteariri ishaninca iquemisantasanoti. Iro cantaincha yamatavitapinitiro camajimentaaro, icoshitantarori timimojeivetarori. Quearioque oca noncamantempiri: iroasanquetaasanojeitaqueri Tasorentsi, catsini.

**Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri Tasorentsi  
maaroni timimovetarori.**

(Mr. 12.41-44)

**21** <sup>1</sup>Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.

Yamenayetavaqueri ashitaarantincari yamayetaqueri iirequite anta inantariqui quirequi. <sup>2</sup>Aisati ineaquero camajimentaaro amaqueri apite iitsoqui quirequi, caari pinatacha. <sup>3</sup>Icanti:

—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca camajimentaaro. Oshequi inecameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri, anaacotaqueri yamajeivetacari yora ashitaarantincari. <sup>4</sup>Oshequi ivinaro yamavetacari iriori, iro cantaincha itimaarantaque oshequi catsini

iquempoyeanontavajari iriori. Irompa oca, amaqueri maaroni timimovetarori, te aneajeriji timaarantajantsine, tecatsi amantanatarorii oyeari.

**Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.**

(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)

<sup>5</sup> Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icantajeiti:

—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni mapipee yovetsicantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoaneencajeitantarori anta otantoqui.

Iquemantajeitacariri, icantiri Jesoshi:

<sup>6</sup>—Coajica intireetajero maaroni oca pineacameetsajeitiri meeca.

Irojoqueetajero mapipeeca arejiqui.

<sup>7</sup> Ari isampijeitaqueri:

—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaquenari? Aisati, ¿paita iotacaayenaneri irotaintsi omoncaratea?

**Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitimoteari atiripee”.**

(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)

<sup>8</sup> Icantaqueri:

—Paamaya, yamataviyeetimpicari. Impoque oshequi atiri cantempineri: “Naro nanti Quirishito”. Pashini incante: “Itiancaquena Quirishito noncamantempi irotaintsi impoque”. Iro cantaincha eiro piquemisantiritsi.

<sup>9</sup> Pinquemapiniteri atiri incante irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojocajeiteri ivincatsarite. Iro cantaincha eiro pitsaroajeititsi. Aitaque incanteari inquisavacaapinijeitea, iro cantaincha tequera omoncarateaji.

<sup>10</sup> Jero pashini icantaqueriri aisati:

—Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora savicayetatsiri aparopeequi nampitsi irimanateri yora savicayetsiri pashinipeequi nampitsi. <sup>11</sup> Aisati oshequi onicasanotanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee itashe, oshequi incamajeitanaque; aisati irojouquijeitea itsipapee atiri, incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta inquitequi pineaquero caari pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

**Yora Jesoshi icantaqueri iroamere: “Coajica iraajeitanaquempi,**

**inquisajeitempi atiripee”.**

(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeeetempi. Iraajeitanaquempi anta pancotsiqui yapatojeitanari, aisati iroiminqueayetempi caravosoqui. Iraajeitanaquempi aisati anta pincatsaripee qui, inquisatsajeitempi:  
“¿Paita piquemisantanirotantariri Quirishito?” <sup>13</sup> Iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca nocanta noavisacojeitaquempi. <sup>14</sup> Eiro piquenqueshiretitsi: “Ariorica

irayeetena, ¿paita noncarteriri?”<sup>15</sup> Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiatsatemp. <sup>16</sup> Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, parentipee, pitsiropee, pishanincaphee, maaroni. Iroaarantempi aparopee. <sup>17</sup> Iriojeitanaque atiri piquemisantaquena, irootaque inquisajeitantempi. <sup>18,19</sup> Iro cantaincha ariorica quiso poyena aisati pinquearioventenaro maaroni nocantajeitaquempi, nonquempoyeasanojeitaquempi. Tecatsi catsini incantajeitempi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni piishi. Aisati pincantaitiyempani pintime inuitequi.

**Icanti Jesoshi: “Yora soraro intsoncajeiteri jerosaresati”.**

(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)

<sup>20</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishoncajeitaquearo Jerosare, ari piojeitanaque irotantsi intsoncajeitajero pinampi. <sup>21</sup> Ocameetsati irishiajeitanaque toncaariqui maaroni savicajeitatsineri. Aisati maaroni savicatsineri Joreaqui, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipeequi, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. <sup>22</sup> Aitaque omoncarataquea maaroni oca isanquenatiniri peerani: “Iroasanquetaasanojeiteri Tasorentsi maaroni tseencajeitaqueriri”. <sup>23</sup> Ashinoncaajeitanaquea maaroni tsinane tsomonteyetsineri, aisati maaroni antsotaayeterineri ojananequite. Oshequi irineacatsiyetearo yora savicajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri Tasorentsi. <sup>24</sup> Irimanajeiteri oshequi atiri, incamaarantayetanaque. Itsipapee iroisoyerteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri Jerosarequi peerani, irosati incantanteari Tasorentsi: “Moncarataca”.

**Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.**

(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)

<sup>25</sup> Jeroca icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineajeitavaqueri impashinijeitanaque inquitesati: yora catsirincaiteri, cashiri, impoquiero, maaroni. Pineero caari pineapinijeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. <sup>26</sup> Eiro iojeititsi atiri jaocarica incanteeteriri, irootaque intsaroasanojeitantanacaueari catsini. Irishevayetanaquea impoquiero. <sup>27</sup> Impoiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inuitequi, natiritapaaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquenapaaje mencoriqui, nontasorentsitasanotapaaque, nompincatsaritasanotapaaque. <sup>28</sup> Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempi, piveshireajeitanaquea, pamenaajeitavaquena: irotantsi noavisacotasanojeitempi.

**Icanti Jesoshi: “Irotaintsi impoque Tasorentsi”.**

(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)

<sup>29</sup>Impoji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini inchato pamenero. <sup>30</sup>Ariorica ontimayetanaje oshi, eereshtanaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>31</sup>Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanquemperi, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanojeitempi Tasorentsi.

<sup>32</sup>Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquemperi, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitaquero omoncarataquea maaroni.

<sup>33</sup>Coajica, peerani, ompeanaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

**Icanti Jesoshi: “Paamaasanojeitajena”.**

(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)

<sup>34</sup>Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretirocari caari cameetsatatsi. Pishinquijeitacari. Piquenqueshiretapiñitirocari timajeitatsiri aca quipatsiqui. <sup>35</sup>Aitaque nomapocapaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea maaroni caari aamaventajeitachane. <sup>36</sup>Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotempi cameetsa pareejeitantajenari, eirota piquematsicatarotsi maaroni oca nocamantaquemperi.

<sup>37</sup>Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Maaroni tsiteniriqui ijatapiniti anta toncaariqui ipajieetiri Orivomashi. <sup>38</sup>Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorentsi iquemisantapinjeitiri.

**Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri  
iraacantajeitanteeariri Jesoshi.**

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)

**22**

<sup>1</sup>Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapiacairori. Yapiitapinijeitiro joripee maaroni osarints iquenqueshireantarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. <sup>2</sup>Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancanteriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaqueari atiripee.

<sup>3</sup>Impoji yora Satanashi ishointsinataqueri Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaqueri iraacanteri. <sup>4</sup>Ari ijatashitaqueri yora saserotepee, icantapaaqueri:

—Namitacotempi paacanteri Jesoshi.

<sup>5</sup>Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaqueri:

—Ari, cameetsa. Ariorica ayeri, ari nompinatemp i quirequi.

<sup>6</sup>Icanti:

—Ari. Namenasanoteri, impoiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteariri paacanteri. Eiroquea ineajeitirts i atiripee.

**Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.**

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup>Ari moncarataca meeca vieshita. Meeca yoacaajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. <sup>8</sup>Ari Jesoshi itiancaqueri Petero aisati Joa, icantavaqueri:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeiterota yavisantanacari peerani oamaantatsiri.

<sup>9</sup>Isampitiri:

—¿Jaoca picoaqueri novetsiquerori?

<sup>10</sup>Yacanaqueri:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaqueri shirampari yaacotanajiro nija. Poijatanaqueri anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. <sup>11</sup>Pincantappaqueri yora ashitarori ivanco: ‘‘Icanti Avincatsarite: ‘‘Jaoca noacayeariri noamerepee?’’

<sup>12</sup>Ari ironijayempiro anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

<sup>13</sup>Irosati ijajeitantanaca, ineajeitapaqueri icantaqueri Jesoshi. Yovetsicajeitapaqueri yoari.

**Yora Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee iroimentapiniteari tanta.**

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>14</sup>Impoiji yareejitapaaca maaroni, yoajeitapaaca. <sup>15</sup>Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi:

—Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsipajeitanajempita meeca tsiteniriquica noacaajeitanajempita tanta. <sup>16</sup>Noncamantempi, eiro napiitajirotsi noajearo aisati aca quipatsiqui. Aintuea noapaajearo anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>17</sup>Ari yaquiero tsota, ipasonquitapteri Iriri, impoiji icanti:

—Paacojeitavaqueri oca, pirajeitro. <sup>18</sup>Noncamantempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintuea nirapajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>19</sup>Impoiji yaquiero tanta, ipasonquitirri Iriri. Icarajaqueri, ipajeitaqueri iroamere, icantiri:

—Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajeitelpineri. Nocoaque poapinitearo tanta pinquenqueshiretapinitantenari nocamimentajeitaquempi.

<sup>20</sup>Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiji ipacojeitaqueri ovaja aisati.

Icantajeitaqueri:

—Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamantajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, noncamimentajeitempi noavisacojeitantempiri.

<sup>21</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. <sup>22</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

<sup>23</sup> Iquemantajeitacariri, isampitavacaajeitaca:

—¿Janicampa aacantaniroterineri?

**Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari  
impincatsaritanteari.**

(Mr. 10.42-45)

<sup>24</sup> Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

—¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritasanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yamejeitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperanatapinijeitacari pincatsari ishanincaphee. Jero icantashijeitaca: “Nintacojeitacari natiritepee”. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamitacotapiniteri itsipapee. <sup>27</sup> ¿Janica ipincatsatasanotiri atiri? ¿Yorampa vetsicapinitinirri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitarirri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi. <sup>28</sup> Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomerentsitimatapinijeitaquee. <sup>29</sup> Irootaque nocantantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati noncantajeitempi pimpincatsarijeite. <sup>30</sup> Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritenta, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

**Icantiri Jesoshi Petero: “Meeca tsiteniriquica pincantapinite: ‘Te  
noneeriji Jesoshi’”.**

(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Avincatsarite:

—Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iritanteari piquemisantasanoitrica. Queariomphia, icoaque irantacayempiro caari cameetsatatsi. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramatacotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pinquenqueshirereempa aisati pinquemisantajena, pinquenqueshiretacaajeiteri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisantacaasanojeiteri.

<sup>33</sup> Yacanaqueri Shimo:

—Tempa aviro novincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroiminqueetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminqueetenata narori. Ariorica iroyeetempi, nontsipatasanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

<sup>34</sup>Icantaqueri:

—Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: “Te noneeriji Jesoshi”.

**Icanti Jesoshi: “Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani”.**

<sup>35</sup>Impoiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi piquenquetsatacotaquera atiripee. Nocantajeitavaquempi: “Eiro paanajirotsi pitsarate, piirequite, aisati otsipa piitsaare”. Meeca nosampijeitempi: “¿Pashinoncajeitanacampa? ¿Otimaquempa coiteimojeitaquemppiri?”

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

<sup>36</sup>Impoiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajeitempi: ontimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontine pivesamento, pimpimantero poicoro pamanantantearori aparoni. <sup>37</sup>Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniri peerani Isayashini: “Iroyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri”. Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri.

<sup>38</sup>Impoiji icantajeitiri:

—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento.

Yacanaqueri:

—Ari, moncarataca.

**Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairy Jesoshi Iriri.**

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup>Impoiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yojajeitanaqueri iroamerepee. <sup>40</sup>Ari yareejitapaaca, icantajeitaqueri:

—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatatsi.

<sup>41</sup>Impoiji ari ijataque Jesoshi apaniro aquietiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairy Iriri:

<sup>42</sup>—Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi nocoaqueri narori, irointi picoacaquenari avirori.

<sup>43</sup>Impoiji ipocaque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishıntısitantacari. <sup>44</sup>Oshequi iquematsicatacaro, aiquero ijatatii iquenquetsatacairy Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempevetaca iriraja.

<sup>45</sup> Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairy iriri, ijatanaji anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, ineajeitapaatiiri maajeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitancacari.

<sup>46</sup> Icantajeitapairi:

—¿Paita pimaaajeitancacari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorents ieroquea pantantarotsi caari cameeetsatatsi.

### Yayeetaqueri Jesoshi.

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)

<sup>47</sup> Ainiroquera iquenquetsatacajeitiri Jesoshi iroamere, yareejeitapaaca oshequi atiri, ijivajeitapaaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iraacantajeri meeca. Ijatashitaqueri, inintavoronirotapaaqueri. <sup>48</sup> Icantavaqueri:

—Iro pinintavoronirotantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natiritapaaque.

<sup>49</sup> Ari ineajeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:

—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?

<sup>50</sup> Ari ipeshitavaqueri iyempitasanori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti. <sup>51</sup> Icantiri Jesoshi:

—Ari inaji, eiro pantiritsi.

Impoiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. <sup>52</sup> Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jivatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorents, jeri aisati savicacaantajeitatsiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaquipee? ¿Narompa coshinti? <sup>53</sup> Tempa nocaratapinijeitaquempi anta ivancoqui Tasorents, iro cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

### Icanti Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.

(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)

<sup>54</sup> Impoiji yaasanotaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui ivincatsarite saserote. Osamanitanaque Petero, yojatacoventavetanacari. <sup>55</sup> Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicajeitapaaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. <sup>56</sup> Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amenapaqueri Petero, sorerere. Impoiji ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.

<sup>57</sup> Icanti:

—Te nioteriji.

<sup>58</sup> Impoiji pashini amenaqueriri, icantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi.

Icantiri:

—Teve. Te noijateriji.

<sup>59</sup> Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:

—Queario yojavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaqui.

<sup>60</sup> Icantiri:

—Te nioteji paitarica picantaqueri.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>61</sup> Yora Jesoshi ipitsocashitanacari Petero, yamenanaqueri. Irosati iquenqueshiretantanacaro icantaquerirri incaranqui: “Tequeratsitarica irineaje teapa, mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’ ”.

<sup>62</sup> Ari ijatanaque Petero, iraasanotanaca, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

### Ishirontimentajeitacari Jesoshi.

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Yora shentajeitaquerirri Jesoshi ishirontimentajeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. <sup>64</sup> Impoiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icantaqueri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquemperi. Iji, iji, iji.

<sup>65</sup> Icantani, oshequi yoashinoncaaqueri, ishirontimentacari.

### Iquisajeitaqueri Jesoshi yora oametavacainchari.

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)

<sup>66</sup> Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapinijeitanta. <sup>67</sup> Isampijeitaqueri:

—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naamaajeitacari?

Yacanaqueri:

—Noncantempircame: “Je, narotaque Quirishito”, eiro pishiretarotsi.

<sup>68</sup> Aisati, nosampitempircame paitapeerica, eiro pacanatsi.

<sup>69</sup> Noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.

<sup>70</sup> Isampijeitaqueri:

—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>71</sup> Impoiji icanti:

—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitaqueri, ijitasorentsinirotacateeemi. Ainiro yantane.

**Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaaqueri:** “Ainiro yantane  
yoca namaquerica”.

(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)

## 23

<sup>1</sup>Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.  
Oromasati ini iriori, ipincatsariventajetiri joriopee.

<sup>2</sup>Icantapaaqueri:

—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitaqueri noshanincapee,  
icantajeivetacari: “Eiro pipiritsi pincatsari piirequite”. Aisati icantapiniti:  
“Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti”.

<sup>3</sup>Ari isampitiri Pirato:

—¿Queariompa? ¿Avirompa ivicatsarite jorio?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>4</sup>Impoiji yora Pirato icantajeitavaqueri:

—Te aneroji irantane yoca.

<sup>5</sup>Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsame ajocajeri  
avincatsarite”. Intanacaro anta Caireaque, meeca iquenaquenayeti aca  
Joreaque, yamatavijeitaqueri maaroni.

### Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.

<sup>6</sup>Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:

—¿Iriompa carireasati yoca?

<sup>7</sup>Yacanaqueri:

—Je, iriotaque.

Icantiri:

—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajetiriri  
carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.

<sup>8</sup>Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavaraciriri Eroreshi Jesoshi,  
iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque,  
irotaque icoantavetacaniri irineeri. Icoaveta irineerime  
intasoncantayeteme. <sup>9</sup>Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro  
cantaincha te iranqueriji Jesoshi. <sup>10</sup>Oshequi yapiitapinitiniri yora  
amaqueriri:

—Te incameetsateji. Ainiro irantane.

<sup>11</sup>Impoiji ishirontimentajetacari Jesoshi yora Eroreshi aisati  
maaroni soraropee. Impoiji iquitsaataqueri cameetsari quitsarentsi,  
ishiacantamempeacari pincatsari, irishirontimentajetanteariri  
aisati. Impoiji itianquiri aisati anta Piratoqui. <sup>12</sup>Ari peerani  
iquisavacaapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro  
yaacameetsatavacaaja. Yojocajiro iquisavacaaveitani.

**Yoacantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacaajiri.***(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39–19.16)*

<sup>13</sup> Impoiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.

<sup>14</sup> Ari icantavaqueri:

—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, picantajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajeitena narori, aisati iriori novincatsaririntepee. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha noneacameetsatiri: te aneeroji irantane. <sup>15</sup> Aisati iriori Eroreshi, ineacameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantanteariri. <sup>16</sup> Meeca nompasatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>17</sup> Ari maaroni osarintsi ariorica omoncarataca oca vieshita iquenqueshiretantarori yavasantaniri peerani inampire Tasorentsi, yora oantsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoiminqueetaqueri.

<sup>18</sup> Ari itsipatavacaajeitaca icantajeitaqueri:

—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.

<sup>19</sup> Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiji yoajueri ishaninca, irootaque yoiminqueantacariri caravosoqui. <sup>20</sup> Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha <sup>21</sup> aiquero icantajeitanajatiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>22</sup> Yapiivetajari aisati Pirato:

—¿Paita nompajacotacantanteariri? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantanteariri. Nompasanatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>23</sup> Icantani icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.

Aiquero icantanaitii, irosati iquemisantantacariri Pirato, <sup>24</sup> icantiri:

—Ari nomajeitempiro oca picoacaajeitaquenari.

<sup>25</sup> Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:

—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

**Ijatacaaajeitaqueri anta impajacoterinta.***(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)*

<sup>26</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avotsiqui. Jeri itonquiojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotanteariri. Yojatapairi itapiiqui Jesoshi. <sup>27</sup> Yojajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iraacojeitaquerir. Oshequi oashiretacotacari, irootaque

ocajemacojeitancariri aisati. Jerosaresato onajeiti. <sup>28</sup>Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:

—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojeiteri pitomipee. <sup>29</sup>Coajica ompomerentsitimojeitempi, pashinoncaajeitanaquea. Pincantajeite: “Oquimoshiretaque caari timatsi otomi”. <sup>30</sup>Incoajeivetea atiri ontijerime imperita. <sup>31</sup>Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncayena. Tempa coajica irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup>Aisati anta yaayeetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impajacojeiteri.

### Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.

*(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)*

<sup>33</sup>Ari yareetacaajeitapAACARI anta Caraveraqui, ipajacojeitapAAQUERI coroshiqui, tac, tac, tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. <sup>34</sup>Impoiji iquenquetsatacAIRI Jesoshi iriri:

—Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetaimentiritsi yoquena. Te iringoteji paitarica yantiri.

Ari icoajeitaque soraropee iraajeitero iitsaareni Jesoshi. Icant:

—Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aitajerine iitsaareni.

Icant itsipa:

—Jaa, jentsiqueti, aneantearo.

<sup>35</sup>Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishirontimentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:

—Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaquerita ariorica irimatajea iroavisacotajea irisati. Iriotasanotaquerica Quirishito, itiancane Tasorentsi, ari irimatajea irisati iroavisacotajea.

<sup>36</sup>Aisati iriori soraropee, ishirontimentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja, quepishijari. <sup>37</sup>Icantaqueri:

—Avirorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajea avisati: iji, iji, iji.

<sup>38</sup>Ainiro ipajacyeetaquero anta coroshiqui sanquenarentsi, otimi iitoqui Jesoshi, jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: “Jeri yoca ivincatsarite jorio”.

### IquenquetsatacAIRI Jesoshi coshitantatsiri ipajacyeetiri.

*(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)*

<sup>39</sup>Aisati yora coshitantatsiri ipajacyeetaqueri, ishirontimentacari iriori.

—Avirorica Quirishito, poavisacotajea avisati, aisati poavisacotena narori.

<sup>40</sup>Iro cantaincha quisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:

—Tempa pimpincatsateri Tasorentsi. Aisati avirori, irotaintsi pincame.  
 41 Ainiro antanepee arori ancamajeitanteari, irintquea yoca, tecatsi  
 irante incamanteari.

42 Aisati icantiri:

—Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsaritenta,  
 pinquenqueshiretapeena narori, poavisacotena.

43 Yacanaqueri:

—Queario oca noncantempi: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta  
 ocameetsaitetinta.

44 Itampaticatapaaque meeca catsirincaiteri. Omapocashitanaca  
 antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. 45 Aisati  
 itsitenitanaque catsirincaiteri. Aisati otimi anta ivancoqui Tasorentsi  
 oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca, otsereanaque, tsererere,  
 tsati; apitemaoftanaque. Impoiji antearojenca icantanaque Jesoshi:

46—Apa, meeca noncame. Aviro quempoyeajenaneri.

Irosati icamantanaca, toren.

### **Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.**

(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)

47 Ineantavacariri iyapitanote soraro, icanti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Queario icameetsatasanotini yoca  
 shiramparini. Te ontimeniji irantane.

48 Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni.  
 Ipiajeitanaja nampsiqui, yoashirejeitanaca catsini. 49 Irintquea yora  
 iojeitiriniri Jesoshi, icatiajeitaca ara aquietiji, yamenajeitanaque.  
 Ocarajeitiri oca tsinanepée poneachari Carireaqui, tsipatapaacariri  
 chapinqui Jesoshi.

### **Yoiminqueetaqueri Jesoshi omoroqui.**

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)

50,51 Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose,  
 arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaqui. Ari icarajeitaqueri  
 Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita,  
 iro cantaincha te incoaveteaji irinti impajacotacanteri Jesoshi.  
 Ipincatsataqueri irinti Tasorentsi, yaamaajeitacari impoque  
 impincatsariventajeiteri maaroni atiri. 52 Ari ijataque iriori, yameniri  
 Pirato, icantaqueri:

—Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.

Icantiri:

—Ari, pijatequeti, paanajeri.

53 Impoiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamaotatsiri.  
 Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yominqueapaaqueri

tsompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta.<sup>54</sup> Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaooreajeitantarri.<sup>55</sup> Ora tsinanepee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanquaqueri omoroqui, anta yoajeitaqueri tsompoina.<sup>56</sup> Impoiji opiajeitanaja anta ovancoqui. Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casancatatsiri. Impoiji saavaro omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

### Itinaanaja Jesoshi.

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)

## 24

<sup>1</sup> Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatamanaque tsinane anta yoyeetaquerinta Jesoshi. Aanaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero otsipapee tsinane. <sup>2</sup> Ari yoyeetaqueri chapinqui omoroqui antearo mapi, itsinacacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha areevetapaacaro oneapaatiro tivironcaja oni. <sup>3</sup> Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro cantaincha te oneapeeriji Avincatsarite. <sup>4</sup> Te iojeiteji paitarica onquenqueshirejeiteri. Impoiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatiimotapaacaro quempeji. Oshipaquireamaotanaque iitsaare. <sup>5</sup> Oshequi otsaroacaavacari, oivotasanotanaca. Isampitapaaquero: —¿Paita picoantariri aneatsiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri. <sup>6</sup> Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquenqueshiretero icamantitaquemperi anta Carireaquí. <sup>7</sup> Tempa icamantitaquempi: “Noponeaca inquitequi, natiritatapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impajacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”. Meeca omoncarataca icamantitaquempiniri.

<sup>8</sup> Impoiji oquenqueshiretasanotaquero icamantitacaroniri Jesoshi. <sup>9</sup> Opianaja nampitsiqui, ocamantapaaqueri iroamerepee aisati ortsipapee quemisantatsiri. <sup>10</sup> Opajita oca tsinanepee Maria ora maquitarasato, Joana, Maria iriniro Santiacó; aisati otimi ortsipapee tsinane. <sup>11</sup> Iro cantaincha te irishiretearoji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri, ijitashijeiveta te ioteji. <sup>12</sup> Iro cantaincha iriori Petero ishianaca anta omoroqui yoajeivetacarinta chapinqui Jesoshi. Yamenapaquero tsompoina, ineapaaquero tocoya yapinaicacotantavetacariri. Impoiji ipianaja pancotsiqui, oshequi iquenqueshiretanaca.

### Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.

(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ariorica imponeaquea Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. <sup>14</sup> Ari iquenanaque, iquenquetsatavacaajeitaca. Iquenquetsatacotaqueri jaoca icanteetiri Jesoshi, aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>15</sup> Ari iquenanaque, icantavacaanaca, irosati ortsipajeitancari

Jesoshi, quiso yoanaqueri anta avotsiqui.<sup>16</sup> Ineajeivetacari, iro cantaincha te irishineteriji Tasorentsi iriojeitajeri.<sup>17</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenantacari avotsiqui, ¿paita picantavacaimentacari?  
¿Paita poashirejeitantacari?

<sup>18</sup> Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaqueri iriori:

—Iojeitaque maaroni jerosaresati: ¿paita caari piotanta avirori?

<sup>19</sup> Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaqueri:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasaretesati?

Iquenquetsatacapinijeitanaroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapinijetini. Ineacameetsataqueri Tasorentsi aisati noneacameetsajeitaqueri narori.<sup>20</sup> Yaajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacantaqueri, icamaque toren.<sup>21</sup> Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemerri, pincatsariventajeiteenemerri. Meeca ocarataque mava quitaiteri icamantacari.<sup>22</sup> Ocarajeitaquena aparopee tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opaja, omapocapaaquena,<sup>23</sup> ocamantapaaquena: “Te noneapaajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea noneapaaque inampireepe Tasorentsi, icantaquena iriori: ‘Tinaanaja Jesoshi’ ”. Irootaque ocantaquenari.<sup>24</sup> Impoiji ishiayetanaca aparopee anta, inequiero ocantaquenari tsinaneppee: irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

<sup>25</sup> Impoiji icantaqueri Jesoshi:

—Te aneajeroji piojeitantari, pitseencaqueri yora quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Te pinquemisantajeiteriji.<sup>26</sup> Tempa icantajeiti irijivate Quirishito inquematsicataquearo maaroni oca, impoijiquea impincatsaritasanotaque.

<sup>27</sup> Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsatacotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiji yoamejeitiri isanquenare itsipapee quenquetsatacantajeitsiniri.

<sup>28</sup> Ari yareejitapaaca nampsiqui, iravisanajeme Jesoshi,<sup>29</sup> iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

—Eirota pijatita, pisavicatee novancoqui. Ishaavijiiteanaji, irotaintsi ontsitenijencaitete.

Ari ijatapainti ivancoqui iriori.<sup>30</sup> Impoiji itsipatavacaajeitaca, yoajeitaca. Impoiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiji ipajeitaqueri itsipapee.<sup>31</sup> Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajiri. Impoiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja.<sup>32</sup> Icantavacaajeitanaca:

—Tempa ocameetsatasanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshiretaquero, aquimoshireventasanotaquero.

<sup>33</sup> Irosati ijajeitantanaja, ipajeanaja Jerosarequi. Ineapaaqueri yora iroamereni Jesoshi, icaratagi 11, itsipajeadari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca.<sup>34</sup> Icantajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

—Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ineaqueri Shimo.

<sup>35</sup> Irosati icamantantapaacari:

—Aisati narori, noneajeitaqueri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro cantaincha te nioveteariji. Impoiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro, irosati niotantajari.

### Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)

<sup>36</sup> Ari ainirojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquetsatavacaajeitaca, irosati imapocantapaaajari Jesoshi, icatiimojeitapaajari nianqui. Icantapaajiri:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni.

<sup>37</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari camaari. Itsaroajeitanaque. <sup>38</sup> Isampitapaaqueri:

—¿Paita pitsaroacantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari?

<sup>39</sup> Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeitena piojeitantenari. Pinequena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.

<sup>40</sup> Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. <sup>41</sup> Iro cantaincha tequera irishiretasanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseencashirejeitaque. Icantiri Jesoshi:

—¿Timatsimpa avajeiteari?

<sup>42</sup> Ari ipavaqueri shima shincorentsi, <sup>43</sup> yoacari. Irriorijei yamenashejeitaqueri, sorerere.

### Ari yovectarataquero Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee.

(Yan. 1.4-8)

<sup>44</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Tempa chapinqui nocamantaquempi: “Oshequi nonquematsicataquearo, iroyeetena. Aitaque omoncarataquea maaroni isanquenatacotitaquenaniri Moishishini, aisati yora quenquetsatacaantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi”. Meeca moncarataca.

<sup>45</sup> Impoiji yoametasanojeitaqueri ocantayetiri Sanquenarentsi,

<sup>46</sup> icantajeitaqueri:

—Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaje aisati. <sup>47</sup> Inquenquetsatacoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivateaca Jerosarequi: inquemacojeitaqueri maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: ‘Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantempiri’ ”. <sup>48</sup> Ari pineajeitaquero meeca omoncarataca isanquenatacotitaquenaniri peerani. <sup>49</sup> Meeca nontianquempiro

icashiacaquemperi Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantemperi. Pisavicavaqueta aca nampitsiqui irosati ompocanteari. Impoiji irimatacaaajeitempi Tasorentsi pantajeitanteorori paitapeerica incoacaayemperi.

**Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.**  
(*Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12*)

<sup>50</sup> Impoiji yora Jesoshi yaajeitanaquei iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairy iriri, icantiri:

—Apa, jeri yoca noamereca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeiteari.

<sup>51</sup> Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja.

<sup>52</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri, impoiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini. <sup>53</sup> Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*